



BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

**BEKNOPT VERSLAG**

**COMPTE RENDU ANALYTIQUE**

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE  
BETREKKINGEN

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

**Woensdag**

**21-06-2017**

**Namiddag**

**Mercredi**

**21-06-2017**

**Après-midi**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld sp.a	Open Vlaamse Liberalen en Democraten socialistische partij anders
Ecolo-Groen cdH	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
Vuye&Wouters	Vuye&Wouters
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (witte kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be e-mail : publications@lachambre.be</p>
--	--

## INHOUD

## SOMMAIRE

Samengevoegde vragen van	1	Questions jointes de	1
- de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de huidige toestand in Venezuela" (nr. 17986)	1	- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation actuelle au Venezuela" (n° 17986)	1
- mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de toestand in Venezuela" (nr. 18184)	1	- Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation au Venezuela" (n° 18184)	1
- mevrouw Rita Bellens aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Venezuela" (nr. 18717)	1	- Mme Rita Bellens au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation au Venezuela" (n° 18717)	1
- de heer Gilles Vanden Burre aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de crisis in Venezuela" (nr. 19051) <i>Sprekers: Stéphane Crusnière, Katrin Jadin, Rita Bellens, Didier Reynders</i> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen	1	- M. Gilles Vanden Burre au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la crise au Venezuela" (n° 19051) <i>Orateurs: Stéphane Crusnière, Katrin Jadin, Rita Bellens, Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	1
Vraag van mevrouw Rita Bellens aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "Moldavië en de EEU" (nr. 18035) <i>Sprekers: Rita Bellens, Didier Reynders</i> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen	3	Question de Mme Rita Bellens au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la Moldavie et l'UEEA" (n° 18035) <i>Orateurs: Rita Bellens, Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	3
Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de medewerking van België aan de bescherming en de restauratie van cultureel erfgoed" (nr. 18186) <i>Sprekers: Katrin Jadin, Didier Reynders</i> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen	4	Question de Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la participation de la Belgique à la protection et à la restauration du patrimoine culturel" (n° 18186) <i>Orateurs: Katrin Jadin, Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	4
Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de Turkse luchtaanvallen in Sinjar" (nr. 18196) <i>Sprekers: Katrin Jadin, Didier Reynders</i> ,	5	Question de Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les frappes aériennes turques à Sinjar" (n° 18196) <i>Orateurs: Katrin Jadin, Didier Reynders</i> ,	5

<p>vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen</p>		<p>vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales</p>	
Samengevoegde vragen van	6	Questions jointes de	6
- mevrouw Gwenaëlle Grovonijs aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de bestorming van het Macedonische Parlement door actievoerders" (nr. 18237)	6	- Mme Gwenaëlle Grovonijs au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'attaque au Parlement macédonien" (n° 18237)	6
- mevrouw Rita Bellens aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de aanval op het Macedonische Parlement" (nr. 18680) <i>Sprekers: Rita Bellens, Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen</i>	6	- Mme Rita Bellens au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'agression au Parlement macédonien" (n° 18680) <i>Orateurs: Rita Bellens, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales</i>	6
Samengevoegde vragen van	8	Questions jointes de	8
- M. Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "vermoorde experts in Kasai" (nr. 18317)	8	- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les experts assassinés au Kasai" (n° 18317)	8
- mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de bescherming van dokter Mukwege" (nr. 18615)	8	- Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la protection du Dr Mukwege" (n° 18615)	8
- mevrouw Gwenaëlle Grovonijs aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de bescherming van dokter Mukwege" (nr. 18643)	8	- Mme Gwenaëlle Grovonijs au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la protection du docteur Mukwege" (n° 18643)	8
- mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de opvolging van de veiligheidssituatie in de DRC" (nr. 18743)	8	- Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le suivi de la situation sécuritaire en RDC" (n° 18743)	8
- mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de humanitaire situatie in de Congolesse regio Kasai" (nr. 18744)	8	- Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation humanitaire dans la région congolaise du Kasai" (n° 18744)	8
- mevrouw Kattrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het Congolesse verkiezingsproces sinds 19 december"	8	- Mme Kattrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le processus électoral congolais depuis le 19 décembre" (n° 18952)	8

(nr. 18952)

- |   |    |   |    |
|---|----|---|----|
| <p>- mevrouw Kattrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de mensenrechtenschendingen in Kasai" (nr. 18985)</p>   | 8  | <p>- Mme Kattrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les violations des droits de l'homme dans le Kasai" (n° 18985)</p>  | 8  |
| <p>- M. Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Kasai" (nr. 19043)</p>  | 8  | <p>- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation au Kasai" (n° 19043)</p>  | 8  |
| <p>- M. Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de reactie van de Congolese autoriteiten op de bijkomende sancties van de EU" (nr. 19487)</p>   | 8  | <p>- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la réaction des autorités congolaises vis-à-vis des sanctions additionnelles de l'UE" (n° 19487)</p>  | 8  |
| <p>- mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de mogelijke sancties van de DRC tegen België en de internationale samenwerking" (nr. 19506)</p>   | 8  | <p>- Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les éventuelles sanctions de la RDC à l'égard de la Belgique et l'entraide internationale" (n° 19506)</p>  | 8  |
| <p>- M. Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het geweld in Kasai" (nr. 19516)</p> <p><i>Sprekers: Wouter De Vriendt, Els Van Hoof, Kattrin Jadin, Peter Luykx, Stéphane Crusnière, Didier Reynders,</i> vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen</p>   | 9  | <p>- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la violence au Kasai" (n° 19516)</p> <p><i>Orateurs: Wouter De Vriendt, Els Van Hoof, Kattrin Jadin, Peter Luykx, Stéphane Crusnière, Didier Reynders,</i> vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales</p>  | 8  |
| <p>Vraag van de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie van een in Marokko opgesloten Belg in het licht van een door een VN-instantie tegen dat land en in de betrokken zaak genomen voorlopige maatregel" (nr. 18210)</p> <p><i>Sprekers: Benoit Hellings, Didier Reynders,</i> vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen</p> | 15 | <p>Question de M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation d'un citoyen belge actuellement incarcéré au Maroc au regard d'une mesure provisoire adoptée à l'égard de ce pays et pour cette affaire par une instance de l'ONU" (n° 18210)</p> <p><i>Orateurs: Benoit Hellings, Didier Reynders,</i> vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales</p> | 15 |
| <p>Vraag van de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de aanpak van de EU om de doelstellingen inzake duurzame ontwikkeling te bereiken in 2030" (nr. 18594)</p> <p><i>Sprekers: Stéphane Crusnière, Didier Reynders,</i> vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen</p>   | 16 | <p>Question de M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'action de l'UE pour atteindre les ODD en 2030" (n° 18594)</p> <p><i>Orateurs: Stéphane Crusnière, Didier Reynders,</i> vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales</p>  | 16 |

<p>Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het Arabisch als officiële taal in Israël" (nr. 18658)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Wouter De Vriendt, Didier Reynders</b>, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen</p>	17	<p>Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'arabe en tant que langue officielle en Israël" (n° 18658)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Wouter De Vriendt, Didier Reynders</b>, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales</p>	17
<p>Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in de Gazastrook" (nr. 18659)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Wouter De Vriendt, Didier Reynders</b>, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen</p>	18	<p>Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation dans la bande de Gaza" (n° 18659)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Wouter De Vriendt, Didier Reynders</b>, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales</p>	18
<p>Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de schadevergoeding voor de Israëlische vernielingen" (nr. 18660)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Wouter De Vriendt, Didier Reynders</b>, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen</p>	21	<p>Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le dédommagement pour les destructions israéliennes" (n° 18660)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Wouter De Vriendt, Didier Reynders</b>, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales</p>	21
<p>Vraag van mevrouw Rita Bellens aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het bezoek van de Minsk Group aan Nagorno-Karabach" (nr. 18678)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Rita Bellens, Didier Reynders</b>, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen</p>	22	<p>Question de Mme Rita Bellens au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la visite du Groupe de Minsk au Haut-Karabagh" (n° 18678)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Rita Bellens, Didier Reynders</b>, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales</p>	22
<p>Samengevoegde vragen van</p>	24	<p>Questions jointes de</p>	24
<p>- mevrouw Rita Bellens aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "corruptieschandalen in Brazilië" (nr. 18712)</p>	24	<p>- Mme Rita Bellens au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les scandales de corruption au Brésil" (n° 18712)</p>	24
<p>- mevrouw Rita Bellens aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het Odebrecht-schandaal" (nr. 18713)</p> <p><i>Sprekers:</i> <b>Rita Bellens, Didier Reynders</b>, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen</p>	24	<p>- Mme Rita Bellens au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le scandale Odebrecht" (n° 18713)</p> <p><i>Orateurs:</i> <b>Rita Bellens, Didier Reynders</b>, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales</p>	24
<p>Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de</p>	25	<p>Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-</p>	25

vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het moorddadige geweld in Bangassou in de Centraal-Afrikaanse Republiek" (nr. 18740)

*Sprekers:* **Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen

premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les exactions meurtrières à Bangassou en Centrafrique" (n° 18740)

*Orateurs:* **Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales





## COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

van

WOENSDAG 21 JUNI 2017

Namiddag

## COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

du

MERCREDI 21 JUIN 2017

Après-midi

De behandeling van de vragen vangt aan om 16.09 uur. De vergadering wordt voorgezeten door mevrouw Katrin Jadin.

La discussion des questions est ouverte à 16 h 09 sous la présidence de Mme Katrin Jadin.

### **01** Samengevoegde vragen van

- de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de huidige toestand in Venezuela" (nr. 17986)
- mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de toestand in Venezuela" (nr. 18184)
- mevrouw Rita Bellens aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Venezuela" (nr. 18717)
- de heer Gilles Vanden Burre aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de crisis in Venezuela" (nr. 19051)

### **01** Questions jointes de

- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation actuelle au Venezuela" (n° 17986)
- Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation au Venezuela" (n° 18184)
- Mme Rita Bellens au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation au Venezuela" (n° 18717)
- M. Gilles Vanden Burre au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la crise au Venezuela" (n° 19051)

**01.01** Stéphane Crusnière (PS): Venezuela wordt geconfronteerd met een ernstige economische crisis, waar ook nog een politieke en institutionele crisis is bijgekomen. Sinds 2015 heeft de oppositie een meerderheid in het Parlement en de legitimiteit van president Maduro wordt in twijfel getrokken. De voorbije weken organiseerden de oppositiepartijen verschillende betogingen om de afzetting van de president te eisen, die hardhandig werden uiteengedreven.

**01.01** Stéphane Crusnière (PS): Le Venezuela fait face à une crise économique profonde à laquelle s'est greffée une crise politique et institutionnelle. Depuis 2015, l'opposition est majoritaire au Parlement et la légitimité du président Maduro est remise en question. Ces dernières semaines, plusieurs manifestations organisées par les partis d'opposition en vue de sa destitution ont été durement réprimées.

Wat is de huidige situatie? Wordt er op het Europese niveau humanitaire hulp overwogen?

Où en est la situation? Une aide humanitaire est-elle envisagée au niveau européen?

**01.02 Kattrin Jadin (MR):** Wat is het standpunt van België? Wie zijn onze partners in de regio? Wordt de veiligheid van onze landgenoten bedreigd?

**01.03 Rita Bellens (N-VA):** Wat is het standpunt van de regering over de situatie in Venezuela, van onze landgenoten aldaar en hoe kunnen wij hen ondersteunen? Op welke manier kan ons land een aantal organisaties die in Venezuela actief zijn, bijstaan? Zullen wij, al dan niet in samenwerking met Europa, humanitaire hulp sturen? Hoeveel schulden heeft Venezuela uitstaan bij ons land en hoe zullen wij onze belangen consolideren?

**01.04 Minister Didier Reynders (Frans):** Ik heb mijn bezorgdheid uitgedrukt in een persbericht van 24 april. Mijn diensten volgen de situatie nauwkeurig op. De manifestaties hebben het leven gekost aan 67 mensen en er werden honderden aanhoudingen verricht.

Het land is in recessie, de inflatie bedraagt bijna 700% per jaar, het begrotingstekort loopt op tot 20% van het bbp en de lonen blijven dalen. Het armoedecijfer is op een jaar tijd verdubbeld. Het is moeilijk om hulp te verlenen omdat de regering de humanitaire crisis weigert te erkennen.

De Europese Unie heeft 300.000 euro steun verleend aan Caritas en steunt dertien projecten voor multilaterale samenwerking ten belope van 6,5 miljoen euro.

België onderschrijft de conclusies die de Raad van ministers van Buitenlandse Zaken van de Europese Unie op 15 mei 2017 heeft geformuleerd. De Unie verwacht dat de actoren een oplossing zoeken met inachtneming van de rechtsstaat. Om het vertrouwen te herstellen, moeten de leden van de oppositie worden vrijgelaten. De Unie pleit voor een betere samenwerking met het buitenland om aan de behoeften van de bevolking te voldoen.

*(Nederlands)* Via de EU hebben we daar partnerschappen met de Mercosur en de CELAG, die wellicht een matigende invloed kunnen uitoefenen, maar die ook afhankelijk zijn van de Venezolaanse goede wil. Uit mijn contacten met enkele collega's uit de regio blijken dezelfde bekommernissen.

Bij mijn weten is de veiligheid van Belgische onderdanen niet rechtstreeks bedreigd. Op onze website worden alle niet-essentiële reizen naar Venezuela afgeraden. Het aantal Belgen dat in Venezuela verblijft, is gedaald van 539 in november

**01.02 Kattrin Jadin (MR):** Quelle est la position de la Belgique? Qui sont nos partenaires dans la région? La sécurité de nos concitoyens est-elle compromise?

**01.03 Rita Bellens (N-VA):** Que pense le gouvernement de la situation au Venezuela et de celle de nos compatriotes et quel soutien pouvons-nous leur apporter? Comment notre pays peut-il venir en aide à certaines organisations actives au Venezuela? Dépêcherons-nous une aide humanitaire, en collaboration ou non avec l'Europe? Quel est l'encours des dettes du Venezuela vis-à-vis de notre pays et comment consoliderons-nous nos intérêts?

**01.04 Didier Reynders, ministre (en français):** J'ai fait part de mon inquiétude dans un communiqué le 24 avril. Mes services suivent de près la situation. Les manifestations ont causé 67 morts et des centaines d'arrestations.

Le pays est en récession, l'inflation avoisine 700 % par an, le déficit budgétaire atteint 20 % du PIB et les salaires ne cessent de baisser. Le taux de pauvreté a doublé en un an. Étant donné le refus du gouvernement de reconnaître la crise humanitaire, toute aide est difficile à apporter.

L'Union européenne a soutenu Caritas à hauteur de 300 000 euros et treize projets de coopération multilatérale sont toujours en cours à hauteur de 6,5 millions d'euros.

La Belgique soutient les conclusions du Conseil des Affaires étrangères de l'Union européenne du 15 mai 2017. L'Union attend des acteurs qu'ils œuvrent à la recherche d'une solution dans le respect de l'État de droit. La libération des opposants est déterminante pour instaurer la confiance. Elle plaide pour faciliter la coopération extérieure afin de répondre aux besoins de la population.

*(En néerlandais)* Par l'intermédiaire de l'UE, nous avons noué des partenariats avec le Mercosur et le CELAG, qui pourront sans doute exercer une influence modératrice, mais qui dépendent aussi de la bonne volonté vénézuélienne. Il ressort de contacts que j'ai eus avec des homologues de la région qu'ils partagent les mêmes préoccupations.

Selon mes informations, la sécurité des ressortissants belges n'est pas directement menacée. Sur notre site internet, tous les voyages non indispensables vers le Venezuela sont déconseillés. Le nombre de Belges séjournant au

2016 naar 239 nu. Het diplomatieke bureau in Caracas en de Belgische ambassadeur vanuit Bogota volgen de situatie van nabij, in coördinatie met andere EU-vertegenwoordigingen in Caracas.

Voor vragen over eventuele schulden van Venezuela aan België, verwijs ik naar de minister van Financiën, die ik zal vragen om mevrouw Bellens rechtstreeks te antwoorden.

**01.05 Rita Bellens (N-VA):** De protesten tegen president Maduro zijn een binnenlandse aangelegenheid, maar wat gebeurt er na hem? Colombia begint aan een oplossing te werken, want de regio kan zich geen onstabiele, vervallen staat veroorloven. Er zijn ook vermoedens dat de mislukte legale coup van het Hoogerechtshof eigenlijk een manier zou zijn geweest om controle te krijgen over het Parlement en zo schuldeisers te kunnen uitbetalen. Naast de democratie en de rechtsstaat, wordt dus ook het economisch overleven van het land bedreigd.

*Het incident is gesloten.*

**02 Vraag van mevrouw Rita Bellens aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "Moldavië en de EEU" (nr. 18035)**

**02.01 Rita Bellens (N-VA):** Onder president Dodon vaart Moldavië een steeds meer pro-Russische koers, maar de president en zijn premier liggen niet op dezelfde lijn. Onlangs kreeg Moldavië op vraag van de president de status van waarnemer op de vergaderingen van de Euraziatische Economische Unie (EEU), maar tegelijkertijd tekende het land ook het associatieverdrag met de EU.

Wat is de status van Moldavië ten opzichte van de EU? Wat vindt de regering van de positie in de EEU? Kan een land toenadering zoeken tot beide unies?

**02.02 Minister Didier Reynders (Nederlands):** Moldavië is een partnerland van de EU in het kader van het zogenaamde nabuurschapsbeleid.

Het klopt dat niet iedereen voorstander is van een Moldavische toenadering tot Rusland. De beslissing om waarnemer bij de EEU te worden moet nog worden goedgekeurd door de regering en het

Venezuela est descendu de 539 en novembre 2016 à 239 actuellement. Le bureau diplomatique à Caracas et l'ambassadeur belge à Bogota suivent la situation de près, en coordination avec les représentations de l'UE à Caracas.

Pour les questions relatives à des dettes éventuelles qu'aurait le Venezuela à l'égard de la Belgique, je renvoie au ministre des Finances à qui je demanderai d'adresser directement sa réponse à Mme Bellens.

**01.05 Rita Bellens (N-VA):** Les manifestations de protestation contre le président Maduro constituent certes une affaire interne au Venezuela mais qu'advient-il après lui? La Colombie commence à œuvrer à une solution car la région ne peut se permettre la présence d'un État instable et en proie à de grosses difficultés économiques. D'aucuns pensent également que le coup légal raté contre la cour supérieure de justice aurait en réalité eu pour objectif de contrôler le Parlement et d'ainsi pouvoir rembourser les créanciers. Outre la démocratie et l'État de droit, la survie économique du pays est également menacée.

*L'incident est clos.*

**02 Question de Mme Rita Bellens au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la Moldavie et l'UEEA" (n° 18035)**

**02.01 Rita Bellens (N-VA):** Sous le régime du président Dodon, la Moldavie suit une ligne de plus en plus pro-russe, mais le président et son premier ministre ne partagent pas les mêmes vues à ce sujet. À la demande du président, la Moldavie a récemment obtenu le statut d'observateur auprès de l'Union économique eurasiatique (UEE), mais le pays penche également vers Bruxelles, ayant signé un accord d'association avec l'UE.

Quel est le statut de la Moldavie par rapport à l'Union européenne? Que pense le gouvernement à propos de la position du pays auprès de l'UEE? Est-il envisageable qu'un pays cherche à se rapprocher des deux unions?

**02.02 Didier Reynders, ministre (en néerlandais):** La Moldavie est un pays partenaire de l'UE dans le cadre de la politique de voisinage.

Il est exact qu'un rapprochement entre la Moldavie et la Russie ne fait pas l'unanimité. La décision d'accepter le statut d'observateur à l'UEEA doit encore être approuvée par le gouvernement et par

Parlement, wat naar verluidt niet zou gebeuren.

Modavië heeft nooit de wens geuit om volwaardig lid van de EEU te worden. Dat is in elk geval niet verenigbaar met de ondertekening van een associatieovereenkomst met de EU, laat staan met het EU-lidmaatschap. Ik wijs er nog op dat de Europese Commissie besliste om geen nieuwe uitbreidingen te doen tijdens de huidige regeerperiode.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Samengevoegde vragen nrs. 18096 van de heer Maingain en 18115 en 18123 van de heer Hedebouw worden omgezet in schriftelijke vragen. Samengevoegde vragen nrs. 18159 en 18912 van de heer Blanchart en 19447 van de heer Flahaux worden uitgesteld. Vraag nr. 18161 van de heer Blanchart wordt uitgesteld.

**03** **Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de medewerking van België aan de bescherming en de restauratie van cultureel erfgoed" (nr. 18186)**

**03.01** **Katrin Jadin (MR)**: De terreurorganisatie Islamitische Staat vernietigt cultureel erfgoed.

De doelbewuste vernielingen hebben ertoe geleid dat men zich er collectief van bewust geworden is dat het bedreigde culturele erfgoed moet worden beschermd. Resolutie nr. 2347 van de VN-Veiligheidsraad over de bescherming van het erfgoed – waarin de vernietiging van cultureel erfgoed en het roven van archeologische schatten wordt veroordeeld – en de recente oprichting van de Alliance internationale pour la protection du patrimoine dans les zones de conflits kaderen in die context.

Wat is het Belgische standpunt over het beleid inzake de bescherming en de restauratie van het culturele erfgoed in conflictzones? Zal ons land in voorkomend geval deelnemen aan nieuwe initiatieven?

**03.02** **Minister Didier Reynders (Frans)**: Ik heb al meermaals een lans gebroken voor de bescherming van het bedreigde culturele erfgoed. Dat soort vernielingen neemt alsmaar toe en maken deel uit van een globale strategie die erop gericht is de identiteit van de getroffen bevolkingsgroep te vernietigen.

le Parlement, ce qui ne serait apparemment pas le cas.

La Moldavie n'a jamais exprimé le souhait de devenir membre de l'UEEA à part entière. Ce statut est en tout cas incompatible avec la signature d'un accord d'association avec l'UE, sans parler de la qualité d'État membre de l'UE. Je souligne également que la Commission européenne a décidé de ne pas procéder à de nouveaux élargissements au cours de la présente législature.

*L'incident est clos.*

La **présidente**: Les questions jointes n<sup>os</sup> 18096 de M. Maingain et 18115 et 18123 de M. Hedebouw sont transformées en questions écrites. Les questions jointes n<sup>os</sup> 18159 et 18912 de M. Blanchart et 19447 de M. Flahaux sont reportées. La question n<sup>o</sup> 18161 de M. Blanchart est reportée.

**03** **Question de Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la participation de la Belgique à la protection et à la restauration du patrimoine culturel" (n<sup>o</sup> 18186)**

**03.01** **Katrin Jadin (MR)**: L'organisation terroriste État islamique s'attaque au patrimoine culturel.

Ces atteintes délibérées ont récemment conduit à un éveil collectif sur la nécessité de préserver le patrimoine culturel menacé. La résolution n<sup>o</sup> 2347 du Conseil de sécurité des Nations Unies sur la lutte contre la destruction et le pillage des trésors archéologiques ou la récente création de l'Alliance internationale pour la protection du patrimoine dans les zones de conflits en témoignent.

Quelle est la position de la Belgique sur la politique de restauration et de protection du patrimoine culturel dans ces zones de conflits? Le cas échéant, notre pays participerait-il aux initiatives qui se mettraient en place?

**03.02** **Didier Reynders, ministre (en français)**: Je me suis exprimé à plusieurs reprises en faveur de la protection du patrimoine culturel menacé. Ces attaques sont en constante augmentation et elles participent d'une stratégie globale visant à atteindre et détruire l'identité des populations touchées par ces violences.

België steunt actief de instanties die het cultureel werelderfgoed verdedigen en beschermen en heeft ook resoluties 2199 en 2347 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties ondersteund.

Voor wat UNESCO betreft, werkt een Interministeriële Commissie voor Humanitair Recht, waarvan de Gewesten en Gemeenschappen lid zijn, met name aan de uitvoering van de Conventie van Den Haag van 1954. België zetelt sinds 2011 in het Intergouvernementeel Comité voor de bescherming van culturele eigendom in geval van gewapende conflicten.

Dankzij een partnerschap tussen Defensie en het Belgische Rode Kruis werd voor het eerst een opleiding georganiseerd voor deskundigen op het gebied van de bescherming van culturele eigendom.

België heeft in april de resolutie medeondertekend betreffende de deelname van UNESCO aan het bestuur van de International Alliance for the Protection of Heritage in Conflict Areas (ALIPH), waardoor UNESCO op financiële steun van deze Raad kan rekenen.

*Het incident is gesloten.*

**04** **Vraag van mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de Turkse luchtaanvallen in Sinjar" (nr. 18196)**

**04.01** **Katrin Jadin (MR):** De Turkse luchtmacht zou op 25 april de Iraakse regio van Sinjar en het noordoosten van Syrië gebombardeerd hebben. Volgens de Turkse overheid wilde men daarmee de PKK verhinderen wapens en explosieven over te brengen naar het Turkse grondgebied.

Welke betrekkingen onderhoudt de PKK momenteel met de jezidigemeenschap? Moet er gevreesd worden voor nog meer aanvallen tegen deze gemeenschap?

**04.02** **Minister Didier Reynders (Frans):** Begin maart waren er incidenten tussen de jezidimilitie Sinjar Resistance Units, die gesteund wordt door de PKK, en de Koerdische strijders Rojava Peshmerga, die nauwe banden hebben met de Koerdische regering in Irak en met Turkije. De gevechten vonden plaats op een twintigtal kilometer van Sinjar. Op 25 april 2017 voerde de Turkse luchtmacht meermaals aanvallen uit tegen posities van de PKK en de jezidimilities in de bergen van

La Belgique soutient activement les instances en charge de la défense et de la protection du patrimoine culturel mondial et a parrainé les résolutions n<sup>os</sup> 2199 et 2347 du Conseil de sécurité des Nations Unies.

Concernant l'UNESCO, une commission interministérielle de droit humanitaire – dont les Régions et Communautés sont parties prenantes – travaille notamment à la mise en œuvre de la Convention de La Haye de 1954. La Belgique siège depuis 2011 au Comité intergouvernemental pour la protection des biens culturels en cas de conflit armé.

Un partenariat entre la Défense et la Croix-Rouge de Belgique a permis d'organiser une première formation à destination des experts en matière de protection des biens culturels.

La Belgique a cosigné en avril la résolution concernant la participation de l'UNESCO au Conseil de la fondation de l'Alliance internationale pour la protection du patrimoine dans les zones de conflit, permettant à l'UNESCO de bénéficier des financements de cette fondation.

*L'incident est clos.*

**04** **Question de Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les frappes aériennes turques à Sinjar" (n° 18196)**

**04.01** **Katrin Jadin (MR):** L'armée de l'air turque aurait bombardé, le 25 avril, la région irakienne de Sinjar et le Nord-Est de la Syrie. Selon les autorités turques, l'objectif était d'empêcher le PKK d'acheminer des armes et des explosifs vers le territoire turc.

Quelles relations sont-elles actuellement entretenues entre le PKK et la communauté des Yézidis? De nouvelles frappes à l'encontre de cette communauté sont-elles à craindre?

**04.02** **Didier Reynders, ministre (en français):** Début mars, des incidents ont eu lieu entre les *Yazidis Sinjar Resistance Units* soutenues par le PKK et les *Peshmergas Rojava* proches du gouvernement kurde irakien et de la Turquie. Les combats se sont déroulés à une vingtaine de kilomètres de Sinjar. Le 25 avril 2017, la force aérienne turque a attaqué plusieurs fois des positions du PKK et des milices yézidies dans les montagnes du Sinjar. Ces attaques ont été

Sinjar. Deze aanvallen werden door Irak en door verschillende Koerdische facties in Irak veroordeeld.

Zelfs de Democratische Koerdische Partij, die een bondgenoot is van Ankara, heeft de aanvallen veroordeeld, maar voegde er in een adem aan toe dat de aanwezigheid van de PKK in Sinjar onaanvaardbaar is.

Het bondgenootschap tussen de Iraakse Koerden en de Turken wordt gesteund door Rusland, dat middelen ter beschikking stelt van de Koerden. Iran steunt de PKK. De VS hebben de PKK gevraagd Sinjar te verlaten zodra de gevechten tegen Daesh afgelopen zijn.

Nu het Iraakse leger in Noord-Irak oprukt tegen Daesh, worden er in het zuiden van de regio ook overwegend sjiitische milities actief. De gevechten tussen de Koerden onderling lijken gestaakt, alles wordt nu ingezet op de gemeenschappelijke strijd tegen Daesh. De bevrijde gebieden zijn nog erg labiel. In de regio is geen enkele groep die de jezidi's specifiek vijandig gezind is, maar de instabiele situatie bemoeilijkt de terugkeer van de vluchtelingen.

We blijven de situatie volgen, met name binnen de Europese Unie.

*Het incident is gesloten.*

#### **05** Samengevoegde vragen van

- mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de bestorming van het Macedonische Parlement door actievoerders" (nr. 18237)
- mevrouw Rita Bellens aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de aanval op het Macedonische Parlement" (nr. 18680)

**05.01** Rita Bellens (N-VA): Op 27 april is een groep gemaskerde mannen het Macedonische Parlement binnengedrongen. Enkele journalisten en parlementsleden werden daarbij zwaar toegetakeld. Er zijn spanningen in het land omdat de verkiezingen geen duidelijke winnaar hebben opgeleverd.

Wat is er precies gebeurd? Wat is het standpunt van de Belgische regering? Hoe zullen België en de EU de democratie en de rechten van de minderheden in Macedonië ondersteunen? Wat

condamnées par Bagdad et par les différentes factions kurdes en Irak.

Même le Parti démocratique kurde allié à Ankara s'est joint à ces condamnations, ajoutant néanmoins que la présence du PKK dans le Sinjar était inacceptable.

L'alliance entre Kurdes irakiens et Turcs est soutenue par les Russes qui mettent des moyens à disposition des Kurdes. Les Iraniens soutiennent le PKK. Les États-Unis ont demandé que le PKK quitte Sinjar dès que les combats contre Daesh seront finis.

Suite à l'avancée des forces irakiennes contre Daech dans le Nord de l'Irak, des milices principalement chiïtes ont fait leur apparition dans le sud. Les combats inter-kurdes semblent avoir cessé, la lutte commune contre Daech étant la priorité. Les territoires libérés sont très instables. Aucun groupe de la région ne semble spécifiquement hostile aux Yézidis mais l'instabilité complique la perspective d'un retour des réfugiés.

Nous continuons à suivre cette situation, notamment au sein de l'Union européenne.

*L'incident est clos.*

#### **05** Questions jointes de

- Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'attaque au Parlement macédonien" (n° 18237)
- Mme Rita Bellens au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'agression au Parlement macédonien" (n° 18680)

**05.01** Rita Bellens (N-VA): Un groupe d'hommes masqués à fait irruption dans le Parlement macédonien le 27 avril. Quelques journalistes et membres du parlement ont été violemment malmenés à cette occasion. Des tensions sont apparues dans le pays car aucune partie n'est sortie clairement gagnante des élections.

Que s'est-il produit au juste? Quelle est la position du gouvernement belge? Comment la Belgique et l'UE soutiendront-elles la démocratie et les droits des minorités en Macédoine? Que pense le ministre

denkt de minister van een ingreep van de EU in Macedonië?

d'une intervention de l'UE en Macédoine?

**05.02** Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): Mijn antwoord is hoofdzakelijk in het Frans opgesteld, ik excuseer mij dus tegenover mevrouw Bellens.

**05.02** **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): Ma réponse est principalement rédigée en français, je m'en excuse donc auprès de Mme Bellens.

(*Frans*) Na de verkiezing van een uit de oppositie afkomstige parlementsvoorzitter is een groep betogers op 27 april 2017 binnengedrongen in het Macedonische Parlement en heeft er verscheidene parlementsleden, onder wie de leider van de grootste oppositiepartij Zoran Zaev, fysiek aangevallen. De politie had moeite om de orde te herstellen zodat de parlementsleden en de gewonden konden worden geëvacueerd. Dit zijn zeer zwaarwichtige feiten en het gebruik van geweld is onaanvaardbaar. Dat is de boodschap die de Hoge Vertegenwoordiger en de eurocommissaris voor Uitbreiding namens de Europese Unie en de lidstaten hebben verspreid.

(*En français*) Le 27 avril 2017, une foule de manifestants a envahi le Parlement macédonien et s'en est prise physiquement à plusieurs parlementaires, dont le leader du principal parti d'opposition Zoran Zaev, suite à l'élection d'un président du Parlement issu de l'opposition. La police a eu des difficultés à rétablir l'ordre pour que les parlementaires et les blessés soient évacués. Ces faits sont d'une extrême gravité et le recours à la violence est inacceptable. C'est le message que la Haute Représentante et le Commissaire à l'élargissement ont formulé au nom de l'Union européenne et de ses États membres.

Ik ben blij dat het gerecht vervolging heeft ingesteld tegen een dertigtal personen die aan die incidenten hebben deelgenomen. Zoran Zaev werd op 1 juni 2017 tot eerste minister benoemd, waardoor de politieke spanningen in het land zijn afgenomen. De prioriteit voor de Europese Unie bestaat er nu in het land bij de nodige hervormingen te begeleiden om de rechtsstaat te herstellen zodat het op termijn tot de Unie kan toetreden. De OESO heeft de waarnemingsmissie in het kader van de parlementsverkiezingen van december 2016 georganiseerd en de politieke situatie in het land werd door de Raad van de OESO van nabij gevolgd.

Je me réjouis que la Justice ait lancé des poursuites contre une trentaine de personnes ayant participé à ces incidents. Zoran Zaev a été nommé premier ministre le 1<sup>er</sup> juin 2017, ce qui a apaisé l'atmosphère politique dans le pays. La priorité pour l'Union européenne est maintenant d'accompagner ce pays dans les réformes nécessaires pour rétablir l'État de droit et à terme joindre l'Union. En ce qui concerne le rôle de l'OSCE, celle-ci a organisé l'observation des élections législatives de décembre 2016, et la situation politique sur place a fait l'objet d'une attention particulière au sein du Conseil de l'organisation.

(*Nederlands*) We hebben een aantal Europese besprekingen gehad over de Balkan, met aandacht voor de negatieve evolutie in de hele regio. We willen een goed partnerschap behouden, maar veel positieve elementen zien we niet. We komen terug op dit dossier.

(*En néerlandais*) Dans le cadre de discussions que nous avons eues à l'échelon européen concernant les Balkans, nous nous sommes intéressés à l'évolution négative observée dans l'ensemble de la région. Nous souhaitons maintenir un bon partenariat mais nous ne voyons guère d'éléments positifs. Nous reviendrons sur ce dossier.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 18258 van de heer Van Hees wordt omgevormd in een schriftelijke vraag. Samen gevoegde vragen nrs 18331 en 18331 van de heer Van der Maelen en 18394 van mevrouw Grovonijs worden omgevormd in schriftelijke vragen. Vraag nr. 18265 van de heer De Vriendt wordt omgevormd in een schriftelijke vraag. Vraag nr. 18279 van de heer Blanchart wordt uitgesteld.

La **présidente**: La question n° 18258 de M. Van Hees est transformée en question écrite. Les questions jointes n°s 18331 et 18331 de M. Van der Maelen et 18394 de Mme Grovonijs sont transformées en questions écrites. La question n° 18265 de M. De Vriendt est transformée en question écrite. La question n° 18279 de M. Blanchart est reportée.

Minister **Didier Reynders** (*Frans*): We kunnen die

**Didier Reynders**, ministre (*en français*): Nous

vragen uitstellen, maar ik kan me er niet toe verbinden om alle uitgestelde vragen nog voor het reces te behandelen.

#### **06** **Samengevoegde vragen van**

- M. Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "vermoorde experts in Kasai" (nr. 18317)
- mevrouw Catherine Fonck aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de bescherming van dokter Mukwege" (nr. 18615)
- mevrouw Gwenaëlle Grovonius aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de bescherming van dokter Mukwege" (nr. 18643)
- mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de opvolging van de veiligheidssituatie in de DRC" (nr. 18743)
- mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de humanitaire situatie in de Congolese regio Kasai" (nr. 18744)
- mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het Congolese verkiezingsproces sinds 19 december" (nr. 18952)
- mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de mensenrechtenschendingen in Kasai" (nr. 18985)
- M. Peter Luykx aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Kasai" (nr. 19043)
- M. Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de reactie van de Congolese autoriteiten op de bijkomende sancties van de EU" (nr. 19487)
- mevrouw Els Van Hoof aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de

pouvons reporter mais je ne peux m'engager à traiter toutes les questions reportées avant les vacances.

#### **06** **Questions jointes de**

- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les experts assassinés au Kasai" (n° 18317)
- Mme Catherine Fonck au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la protection du Dr Mukwege" (n° 18615)
- Mme Gwenaëlle Grovonius au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la protection du docteur Mukwege" (n° 18643)
- Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le suivi de la situation sécuritaire en RDC" (n° 18743)
- Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation humanitaire dans la région congolaise du Kasai" (n° 18744)
- Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le processus électoral congolais depuis le 19 décembre" (n° 18952)
- Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les violations des droits de l'homme dans le Kasai" (n° 18985)
- M. Peter Luykx au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation au Kasai" (n° 19043)
- M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la réaction des autorités congolaises vis-à-vis des sanctions additionnelles de l'UE" (n° 19487)
- Mme Els Van Hoof au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les éventuelles sanctions de la RDC à l'égard de la Belgique et l'entraide internationale" (n° 19506)
- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et



**mogelijke sancties van de DRC tegen België en de internationale samenwerking" (nr. 19506)**  
**- M. Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het geweld in Kasai" (nr. 19516)**

**européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la violence au Kasai" (n° 19516)**

**06.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Op 12 maart werden de Zweedse Zaida Catàlan en de Amerikaan Michael Sharp ontvoerd en vermoord in de Congolese provincie Kasai. Zij onderzochten er de massamoorden tijdens een conflict tussen de regering en de traditionele clans.

**06.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Le 12 mars, la Suédoise Zaida Catàlan et l'Américain Michael Sharp ont été enlevés et assassinés dans la province congolaise du Kasai. Ils y enquêtaient sur les massacres perpétrés dans le cadre d'un conflit entre le gouvernement et les clans traditionnels.

Hoever staat het onderzoek naar de dood van beide VN-experts? Zijn hierover diplomatieke contacten geweest? Hoe is de situatie momenteel in Kasai? Vaak ten onrechte worden lokale stammen door de overheid als milities afgeschilderd. Is het evenwicht tussen de Staat en de traditionele machtsstructuur in gevaar?

Quel est l'état d'avancement de l'enquête sur le meurtre des deux experts onusiens? Des contacts diplomatiques ont-ils eu lieu à ce sujet? Comment évolue actuellement la situation au Kasai? Les tribus locales sont régulièrement qualifiées à tort de milices par les autorités. L'équilibre entre l'État et la structure de pouvoir traditionnelle est-il en péril?

**06.02 Els Van Hoof** (CD&V): Op 31 maart keurde de VN-Veiligheidsraad een resolutie goed over het mandaat van MONUSCO. MONUSCO zou de veiligheidssituatie in Congo en zijn eigen werking analyseren. Is die evaluatie al beschikbaar? Hoe wordt de situatie ingeschat met het oog op de presidentsverkiezingen die moeten worden georganiseerd en met het oog op de veiligheid in Kasai en Oost-Congo?

**06.02 Els Van Hoof** (CD&V): Le 31 mars, le Conseil de sécurité des Nations Unies a adopté une résolution relative au mandat de la MONUSCO. La MONUSCO devait analyser les conditions de sécurité au Congo et son propre fonctionnement. Cette évaluation est-elle déjà disponible? Comment évalue-t-on la situation dans l'optique de l'élection présidentielle qui doit être organisée et de la sécurité au Kasai et dans l'Est congolais?

Acht MONUSCO de voorzetting van de bescherming van dokter Mukwege noodzakelijk? Vorige maand werd een dokter uit zijn team vermoord. Zal de minister bij de VN en de EU aandringen op het voortzetten van de bescherming?

La MONUSCO juge-t-elle nécessaire de maintenir la protection du Dr Mukwege? Le mois dernier, un médecin de son équipe a été assassiné. Le ministre insistera-t-il auprès des Nations Unies et de l'UE pour le maintien de cette protection?

Het geweld in Kasai blijft escaleren. De Europese Commissie heeft het budget voor ontwikkelingshulp voor Centraal-Afrika verminderd van 38,5 naar 32 miljoen euro, maar dat geld is nodig om de veiligheids- en vluchtelingencrisissen in de regio te kunnen aanpakken. Hoe schat de minister de situatie in Kasai in? Wat is de invloed van de Congolese autoriteiten? Welke stappen zijn al gezet?

On assiste à une escalade de la violence au Kasai. La Commission européenne a réduit son budget pour l'aide au développement en Afrique centrale de 38,5 à 32 millions d'euros, mais cet argent est nécessaire pour la gestion des crises sécuritaires et des crises de réfugiés dans la région. Quelle évaluation le ministre fait-il de la situation au Kasai? Quelle influence les autorités congolaises exercent-elles sur la situation? Quelles démarches ont-elles déjà été entreprises?

In maart heeft de Congolese minister voor Mensenrechten de deur geopend naar een internationaal onderzoek in Kasai. Wat is de stand van zaken? Zal de minister pleiten voor een verhoging van de ECHO-middelen (European Commission's Humanitarian Aid and Civil Protection)? Waarom wordt de VN-

En mars, la ministre congolaise des Droits de l'homme a ouvert la porte à une enquête internationale au Kasai. Où en est cette enquête? Le ministre va-t-il plaider pour un renforcement des moyens mis à la disposition d'ECHO (le service de la Commission européenne à l'aide humanitaire et à la protection civile)? Pourquoi la brigade

Interventiebrigade zo weinig ingezet? Kan die inzet niet omhoog?

Ondertussen heeft de EU – onder druk van België – de individuele sancties uitgebreid tot de zestien leidinggevend in de Congolese veiligheidstroepen. Zij zijn medeverantwoordelijk voor het vertragen van het verkiezingsproces, voor mensenrechtenschendingen en voor het escalerende geweld. Als reactie worden nu zeven Belgen geïd, onder wie de minister. Hoe kijkt de minister daarnaar? Welke sancties verwacht hij? Wat kan hij doen om een sanctiewedloop te vermijden en tot een duurzame oplossing te komen? Hoe ziet de minister de rol van Angola als bemiddelaar?

**06.03 Kattrin Jadin (MR):** De sancties van de Europese Unie tegen Kasai schijnen onvoldoende ernstig te worden genomen.

Welke impact hebben ze? Kunnen ze Kinshasa ertoe aanzetten om de mensenrechten in het land te bespreken? Welke gevolgen hebben de aanvallen tegen de gevangenen voor de mensenrechten in de regio en de veiligheid in het algemeen?

Welke impact heeft de vooruitgang van het Congolese verkiezingsproces op dit thema? Hoe beïnvloedt de veiligheidssituatie in de verschillende provincies het Congolese verkiezingsproces?

**06.04 Peter Luykx (N-VA):** Als reactie op de EU-sancties tegenover de Congolese autoriteiten zou Congo een inreisverbod uitvaardigen tegen zeven Belgen, onder wie mezelf en de minister. Kan de minister hier verduidelijking over geven?

Graag ook kreeg ik een reactie van de minister over de situatie in Kasai, waar opnieuw hongersnood zou heersen. Hoe kan MONUSCO de bevolking daar beter beschermen? Is België gevraagd om humanitaire hulp te leveren? Hoe ver staat het internationale en onafhankelijke onderzoek naar de verantwoordelijken voor het extreme geweld in de regio?

**06.05 Stéphane Crusnière (PS):** Na de afkondiging van EU-sancties tegen enkele vooraanstaande figuren die betrokken waren bij de moordpartijen en de repressie in Kasai, kondigde de Congolese overheid aan dat ze maatregelen wilde nemen tegen de Belgische ambassadeurs, de

d'intervention de l'ONU est-elle si peu déployée? Ne pourrait-on pas y recourir davantage?

Entre-temps, sous la pression de la Belgique, l'UE a étendu les sanctions individuelles aux seize dirigeants des troupes de sécurité congolaises car ils portent une part de responsabilité dans le ralentissement du processus électoral, les violations des droits de l'homme et la spirale de violences. En guise de réaction, sept belges sont à présent visés, parmi lesquels le ministre. Comment le ministre prend-il cette menace? Quelles sanctions attend-il de la part des autorités? Que peut-il faire pour éviter la course aux sanctions et parvenir à une solution durable? Que pense le ministre du rôle de médiation que pourrait jouer l'Angola?

**06.03 Kattrin Jadin (MR):** Les sanctions de l'Union européenne vis-à-vis du Kasai ne semblent pas être suffisamment prises au sérieux.

Quel est leur impact? Peuvent-elles amener Kinshasa à discuter des droits de l'homme dans le pays? Quelles sont les conséquences des attaques contre les prisons sur les droits de l'homme dans la région et sur la sécurité en général?

Quel impact ont les avancées du processus électoral congolais sur cette thématique? Comment la situation sécuritaire dans les différentes provinces influence-t-elle le processus électoral congolais?

**06.04 Peter Luykx (N-VA):** En guise de réaction aux sanctions européennes contre les autorités congolaises, le Congo aurait décrété une interdiction d'entrée sur le territoire à l'égard de sept Belges, dont moi-même et le ministre des Affaires étrangères. Le ministre pourrait-il me fournir plus de précisions à cet égard?

Je souhaiterais par ailleurs entendre le ministre sur la situation au Kasai, qui serait à nouveau touché par la famine. De quelle manière la MONUSCO pourrait-elle mieux protéger la population? La Belgique a-t-elle été sollicitée pour fournir une aide humanitaire? Où en est l'enquête internationale et indépendante qui devrait permettre d'identifier les responsables de la violence extrême dans la région?

**06.05 Stéphane Crusnière (PS):** Après les sanctions de l'UE contre des personnalités impliquées dans les massacres et les répressions au Kasai, les autorités congolaises ont annoncé vouloir prendre des mesures à l'encontre d'ambassadeurs belges, le ministre belge des

Belgische minister van Buitenlandse Zaken en andere hooggeplaatsten. Volgens de Congolese overheid heeft België de Europese autoriteiten beïnvloed in hun beslissing.

Affaires étrangères et d'autres hauts responsables. Selon elles, la Belgique a influencé les autorités européennes dans leur décision.

Hebt u onlangs contacten gehad met de autoriteiten van de DRC en hebt u deze kwestie op het Europese niveau aangekaart?

Avez-vous eu des contacts récents avec les autorités de la RDC et avez-vous abordé cette question au niveau européen?

**06.06** Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Ik betreur de verslechterde veiligheids- en mensenrechtensituatie in de DRC. De situatie in Kasai is zorgwekkend, net zoals de situatie in het oosten en in Bas-Congo. Bijna drie miljoen mensen worden getroffen door het conflict in Kasai. Volgens OCHA zullen er in de komende maanden bijna 1,2 miljoen mensen humanitaire hulp nodig hebben. Volgens MONUSCO werden er in april en mei van 2017 minstens 369 mensen gedood.

**06.06** **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Je déplore la dégradation de la sécurité et des droits de l'homme en RDC. La situation du Kasai est préoccupante, tout comme celle de l'Est et du Bakongo. Près de trois millions de personnes sont affectées par le conflit au Kasai. Selon OCHA, près de 1,2 millions de personnes auront besoin d'une aide humanitaire dans les prochains mois. Selon la MONUSCO, au moins 369 personnes y ont été tuées en avril-mai 2017.

(*Nederlands*) De crisis in de Grand Kasai treft 9 van de 26 provincies, 1,3 miljoen mensen zijn gevlucht, 90% van het gebied is nagenoeg ontoegankelijk. De DRC bekleedt met 2,4 miljoen IDP's (Internally Displaced People) de tweede plaats ter wereld, na Syrië. De vluchtelingenstroom verontrust Angola. Op korte tijd zijn er 50.000 mensen aangekomen en er komen er elke dag 200 tot 1.000 bij. Wij staan in nauw contact met de Angolese autoriteiten.

(*En néerlandais*) La crise dans le Grand Kasai touche 9 des 26 provinces, a fait fuir 1,3 million de personnes et a rendu 90 % de la région quasi inaccessible. Avec 2,4 millions de personnes déplacées, la RDC occupe la deuxième place mondiale, après la Syrie. Le flux de réfugiés préoccupe l'Angola. Le pays a vu arriver 50 000 réfugiés en peu de temps, auxquels s'ajoutent 200 à 1 000 personnes chaque jour. Nous sommes en contact étroit avec les autorités angolaises.

België levert aanzienlijke humanitaire inspanningen. Minister De Croo heeft ruim 20 miljoen euro uitgetrokken voor Centraal-Afrika. Wij pleiten ook voor meer Europese humanitaire hulp.

La Belgique fournit des efforts considérables sur le plan humanitaire. Le ministre De Croo a mobilisé un peu plus de 20 millions d'euros pour l'Afrique centrale. Nous plaçons aussi pour un renforcement de l'aide humanitaire européenne.

Ik heb in een persbericht op 29 maart mijn verontwaardiging geuit over de moord op Michael Sharp en Zaïda Catàlan.

J'ai fait part de mon indignation au sujet du meurtre de Michael Sharp et de Zaïda Catàlan dans un communiqué de presse le 29 mars.

(*Frans*) Het is uiterst belangrijk dat de verantwoordelijken worden berecht.

(*En français*) Il est primordial que les responsables soient jugés.

De Amerikaanse en Zweedse autoriteiten moeten bepalen hoe ze willen dat het onderzoek wordt gevoerd. Wij hebben ons bereid getoond mee te werken aan het onderzoek via onze ambassades. Ik heb onze missie in New York gevraagd het administratieve onderzoek van de VN op te volgen.

Les autorités américaines et suédoises doivent définir les modalités d'instruction qu'elles privilégient. Nous avons manifesté notre disponibilité pour coopérer via nos ambassades. J'ai demandé à notre mission à New York de suivre l'enquête administrative ouverte par l'ONU.

België steunt het verzoek van de Hoge Commissaris om een internationaal onderzoek te openen. Er kan pas een vredevolle samenleving tot stand worden gebracht als er een einde wordt gesteld aan de straffeloosheid. We staan achter de inspanningen van de Europese Unie in Genève om

La Belgique soutient la demande du haut commissaire de procéder à une enquête internationale. La fin de l'impunité est une condition de la transition. Nous soutenons les efforts de l'Union européenne à Genève pour la création d'une commission. Je plaide depuis des mois pour une

een commissie op te richten. Ik vraag al maanden om een internationaal onderzoek. Een conflictoplossing is slechts mogelijk wanneer de rechtsstaat wordt geëerbiedigd.

Alle Belgen hebben het gebied vrijwillig verlaten, op enkele religieuzen na. Onze ambassade probeert met hen telefonisch contact te houden. We geven een negatief reisadvies voor die regio.

*(Nederlands)* In de verklaring van de EU over de maatregelen jegens de DRC staat dat de verslechterende mensenrechtensituatie de belangrijkste beweegreden is. Binnen de EU was hierover een ruime consensus. Als personen op de sanctielijst hun gedrag aanpassen, lijkt me dat een goede reden om hen van de lijst te halen.

Ik ga niet in op wat onze houding zou moeten zijn als de DRC tegenmaatregelen neemt. Voorlopig blijft het bij dreigementen en provocaties van regeringsleden, ik wil daar niet aan meedoen. De oorzaak van de crisis ligt trouwens niet in België, de verontwaardiging hierover is zeer breed. Ik zie ook niet in hoe sancties tegen Belgische en Europese politici de mensenrechten in de DRC vooruit helpen. Wij zijn voor een multilaterale aanpak, wij bespreken dit binnen de EU, maar houden ook een kanaal open met de DRC om oplopende spanningen te vermijden. We voeren ook gesprekken met landen uit de regio, onlangs nog met Zambia en Tanzania.

*(Frans)* De institutionele, economische, veiligheids- en mensenrechtencrisis die het land doormaakt kan enkel bedwongen worden via een volledige tenuitvoerlegging van het akkoord van 31 december 2016. De internationale gemeenschap verwacht een duidelijk engagement van de autoriteiten voor een geloofwaardig verkiezingsproces. Ik herinner eraan hoe belangrijk het is dat er dit jaar open presidents- en parlementsverkiezingen worden gehouden en dat er in de periode vóór de verkiezingen detentemaatregelen worden genomen. Voorts moeten alle stemgerechtigden aan de stembusgang kunnen deelnemen. Er is op dit moment noch een realistisch budget noch een precies tijdspad voor de organisatie van de verkiezingen.

Wat de vraag over de rapportage aan de Verenigde

enquête internationale. Toute initiative pour la résolution de la crise passe par le respect de l'État de droit.

Seul un petit nombre de Belges religieux seraient encore présents. Les autres ont spontanément quitté la zone. Malgré les difficultés de communication, notre ambassade tente de maintenir un contact téléphonique. Nous déconseillons tous les voyages vers cette région.

*(En néerlandais)* On peut lire dans la déclaration de l'UE sur les mesures prises à l'égard de la RDC que celles-ci s'expliquent principalement par la détérioration de la situation en matière de droits de l'homme. Ces mesures ont recueilli un large consensus. Le fait que des personnes figurant sur la liste de sanctions modifient leur comportement me paraît être une raison valable de les retirer de la liste.

Je ne m'étendrai pas sur la question de savoir quelle serait notre attitude si la RDC devait prendre des contre-mesures. Nous en restons actuellement au stade des menaces et des provocations de la part de membres du gouvernement. Je ne souhaite pas entrer dans ce jeu. La crise ne trouve d'ailleurs pas son origine en Belgique, où l'indignation est très grande. De même, je ne vois pas en quoi des sanctions prises contre des responsables politiques belges et européens feraient progresser les droits de l'homme en RDC. Nous sommes favorables à une approche multilatérale, nous en discutons au sein de l'UE tout en maintenant un canal de communication avec la RDC pour éviter une escalade des tensions. Nous menons aussi des pourparlers avec d'autres pays de la région comme, tout récemment encore, avec la Zambie et la Tanzanie.

*(En français)* La crise institutionnelle, économique, sécuritaire et des droits de l'homme que traverse le pays ne peut être maîtrisée que par une mise en œuvre intégrale de l'accord du 31 décembre 2016. La communauté internationale attend un engagement clair des autorités pour un processus électoral crédible. Je rappelle l'importance de l'organisation d'élections présidentielles et parlementaires ouvertes cette année ainsi que la mise en œuvre de mesures de décrispations en période pré-électorale. Il faut également que l'ensemble des électeurs puisse participer au processus électoral. Il n'y a, à ce stade, ni budget réaliste ni calendrier précis pour l'organisation des élections.

Concernant la question sur le rapportage par les

Naties betreft, werd het eerste rapport van de Secretaris-generaal in verband met de geboekte vooruitgang en de mogelijke hinderpalen bij de tenuitvoerlegging van het akkoord van 31 december 2016 en de voorbereiding van de verkiezingen op 17 mei gepubliceerd. Het blijft vrij algemeen. Ik pleit ervoor dat de evoluties en de hinderpalen met betrekking tot de binnenlandse politieke situatie en de voorbereiding van de verkiezingen voortaan in die rapporten zouden worden vermeld.

Wat de situatie van dokter Mukwege betreft, onderschrijf ik uw analyse dat hij voortdurende en langdurige bescherming moet krijgen. Ik breng hulde aan het uitzonderlijke werk dat hij met zijn team verwezenlijkt in het Panziziekenhuis, waar er medische en psychosociale zorg wordt verleend aan en advocaten ter beschikking worden gesteld van de slachtoffers van het seksuele geweld dat als oorlogswapen wordt ingezet.

België heeft er altijd voor gepleit dat MONUSCO dr. Mukwege permanent zou beschermen. We hebben in New York en in Kinshasa demarches ondernomen. Op 15 mei heb ik aan onze permanente vertegenwoordiger in New York gevraagd die kwestie aan te kaarten.

Ik ben blij dat MONUSCO besloot de bescherming van dr. Mukwege te versterken en de veiligheidsrisico's te beoordelen. De VN-missie zal het geschikte beschermingsniveau bepalen. Er werd al MONUSCO-personeel ingezet in het ziekenhuis in Panzi en er wordt meer gepatrouilleerd.

Ik zal deze zaak van heel nabij blijven volgen. Denis Mukwege kan op België blijven rekenen. Ik heb regelmatig contact met hem. Hij is gerustgesteld door de veiligheidsmaatregelen. Ik heb hem verzekerd van onze steun.

*(Nederlands)* Verder heb ik vandaag contact gehad met vertegenwoordigers van de overheid in Congo betreffende een versterking van de veiligheidsmaatregelen in het Virungapark. De situatie is niet alleen heel slecht in de Kasaï en andere provincies, maar ook in het oosten van Congo.

We proberen ook een correct bilateraal contact te hebben met enerzijds de Congolese overheid en alle partners anderzijds. Om tot een oplossing te komen zijn alle contacten belangrijk.

**06.07** **Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): België en Europa zullen hun verantwoordelijkheid moeten

Nations Unies, le premier rapport du Secrétaire général concernant les progrès réalisés et les obstacles pouvant survenir dans la mise en œuvre de l'accord du 31 décembre 2016 et la préparation des élections a été rendu public le 17 mai. Il reste assez général. Je plaide pour que ces rapports mentionnent à l'avenir les évolutions et les obstacles en matière de situation politique intérieure et de préparation des élections.

Concernant la situation du docteur Mukwege, je partage votre analyse sur la nécessité de lui assurer une protection permanente et pérenne. Je rends hommage au travail remarquable qu'il réalise avec son équipe à l'hôpital Panzi qui dispense des soins médicaux et psychosociaux et met des avocats à disposition des victimes de violences sexuelles utilisées comme arme de guerre.

La Belgique a toujours plaidé pour une protection permanente du Dr Mukwege par la MONUSCO. Nous avons entrepris des démarches à New York et à Kinshasa. Le 15 mai, j'ai demandé à notre représentant permanent à New York de soulever cette question.

Je me félicite que la MONUSCO ait décidé de renforcer la protection du Dr Mukwege et d'évaluer les risques sécuritaires. Elle déterminera le niveau de protection adéquat. Elle a déployé du personnel à l'hôpital de Panzi et augmente les patrouilles.

Je continuerai à suivre cette question de très près. La Belgique reste à la disposition de Denis Mukwege, avec lequel je suis en contact régulier. Il était rassuré par les mesures de sécurité. Je l'ai assuré de notre soutien.

*(En néerlandais)* Je me suis également entretenu aujourd'hui avec des représentants des autorités congolaises concernant un renforcement des mesures de sécurité dans le parc national des Virunga. La situation est déplorable dans le Kasaï et d'autres provinces, mais aussi dans l'Est du Congo.

Nous tentons également d'établir un contact bilatéral correct avec les autorités congolaises, d'une part, et tous les partenaires, d'autre part. Tous les contacts sont essentiels si nous voulons parvenir à une solution.

**06.07** **Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): La Belgique et l'Europe devront prendre leurs

nemen met betrekking tot de vluchtelingenproblematiek in Congo. Dit incident is heel treffend, ik vraag me af wie de Congolese autoriteiten in toom kan houden. Het toont aan dat men bereid is om zeer ver te gaan. Ik wil de minister vragen om te blijven zoeken naar een geweldloze oplossing voor de politieke en economische conflicten die spelen in Congo. Daaromtrent is de dialoog openhouden met alle partijen inderdaad belangrijk.

**06.08 Els Van Hoof (CD&V):** Het voorspelde scenario van chaos en geweld wordt helaas meer en meer bewaarheid. Ik kan alleen hopen dat verkiezingen alsnog zullen plaatsvinden.

De lijn die België aanhoudt is zeer goed, we moeten ons niet uit elkaar laten spelen door de Congolezen, maar met de andere lidstaten van de Europese Unie aan hetzelfde zeel trekken. Verder is het goed dat we ons blijven houden aan het Sylvesterakkoord, maar dan moeten we ons ook houden aan de deadlines hiervan. Het is ook belangrijk dat we internationaal blijven pressie uitoefenen om werk te maken van een onafhankelijk onderzoek.

**06.09 Katrin Jadin (MR):** Een jaar geleden werd al gevreesd voor chaos in Kasai en vandaag is het zover, daar en in andere regio's van de DRC.

Ik feliciteer u met uw inspanningen om het onderzoek naar de dood van twee experts te doen starten, moedig u aan in de multilaterale benadering van het conflict en benadruk dat het belangrijk is om met alle partijen in de DRC te praten.

**06.10 Peter Luykx (N-VA):** Op de *human development index* bengelt Congo onderaan op het vlak van levensverwachting, scholing en inkomen. Ook qua veiligheid is het dweilen met de kraan open. Congo is een *failed state*.

We moeten inderdaad niet meegaan in een opbod van pseudo-sancties. We moeten wel een kritische stem laten horen, met Europa als hefboom en via een multilaterale aanpak moeten we concrete resultaten trachten te boeken.

**06.11 Stéphane Crusnière (PS):** Ik roep op tot voorzichtigheid en vraag dat men niet zou ingaan op de provocaties van de Congolese autoriteiten ten aanzien van ons land. Ik weet dat de minister en ikzelf daarover op dezelfde golfengte zitten. Ook binnen de Congolese presidentiële meerderheid zijn er verschillende strekkingen. We moeten erop

responsabilités face au problème des réfugiés au Congo. Cet incident en dit long. Je me demande qui parviendra à maîtriser les autorités congolaises. Cela montre jusqu'où l'on est prêt à aller. Je voudrais demander au ministre de poursuivre ses efforts afin de trouver une solution pacifique aux conflits politiques et économiques qui meurtrissent le Congo. Pour y parvenir, il est effectivement essentiel de maintenir un dialogue ouvert avec toutes les parties.

**06.08 Els Van Hoof (CD&V):** Le scénario anticipé de chaos et de violence se vérifie hélas de plus en plus. Je ne peux qu'espérer que des élections auront encore lieu malgré tout.

La ligne poursuivie par la Belgique est très bonne, nous ne devons pas nous laisser diviser par les Congolais, mais agir de concert avec les autres États membres de l'Union européenne. Par ailleurs, il est bon que nous nous en tenions à l'accord de la Saint-Sylvestre mais, dans ce cas, nous devons aussi nous tenir à ses échéances. Il est également important que nous continuions à exercer des pressions au niveau international pour mettre sur pied une enquête indépendante.

**06.09 Katrin Jadin (MR):** Il y a un an, on craignait déjà le chaos au Kasai; on le constate aujourd'hui là et dans d'autres régions de la RDC.

Je vous félicite pour vos efforts pour faire débiter l'enquête sur la mort des deux experts, vous encourage dans l'approche multilatérale pour résoudre le conflit et souligne l'importance de parler avec tous les partis de la RDC.

**06.10 Peter Luykx (N-VA):** Sur l'indice de développement humain, le Congo figure au bas du classement dans les domaines de l'espérance de vie, de l'éducation et du revenu. En matière de sécurité, aucune avancée n'est enregistrée. Le Congo est un État failli.

S'il est vrai qu'il ne faut pas se laisser emporter dans une surenchère de pseudo-sanctions, nous devons rester critiques et par le biais d'une approche multilatérale permettant d'exercer un effet de levier européen, tendre vers des résultats concrets.

**06.11 Stéphane Crusnière (PS):** J'en appelle à la prudence et à ne pas céder aux provocations délibérées du pouvoir en place à notre endroit. Je sais que vous le faites, Monsieur le ministre. Je le dis parce que, dans la majorité, j'ai le sentiment qu'il y a des divisions. La seule solution pour éviter les sanctions européennes est de définir le calendrier

wijzen dat Europese sancties alleen kunnen worden vermeden door het verkiezingstijdpad vast te leggen.

Ik blijf geloven in de diplomatieke demarches van de minister en de parlementsleden en zal ook zelf mijn inspanningen in die zin voortzetten. We hebben er geen enkel belang bij dat Congo – zoals eerder Burundi – geïsoleerd raakt. Zolang er hoop is dat de storm gaat liggen, moeten we het hoofd koel houden. De standpunten die onze parlementsleden over de situatie innemen, vinden immers weerklank in Congo.

*Het incident is gesloten.*

**07** Vraag van de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie van een in Marokko opgesloten Belg in het licht van een door een VN-instantie tegen dat land en in de betrokken zaak genomen voorlopige maatregel" (nr. 18210)

**07.01** Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Nadat de advocaten van de heer Ali Aarrass een verzoek hebben ingediend bij het Comité tegen Foltering (CAT) van het Bureau van de Hoge Commissaris voor de Mensenrechten van de VN, heeft het CAT bij wijze van uitzondering een voorlopige maatregel met betrekking tot Marokko aangenomen. Het Comité tegen Foltering heeft het land aangemaand om het gevangenisregime van de eiser te verlichten en om zijn rechten als gevangene te waarborgen, ter voorkoming van onherstelbare schade. Deze maatregel werd genomen omdat de folteringen en wrede, onmenselijke en ontterende behandeling van onze landgenoot aanhouden. De heer Aarrass zou al zes maanden in volledig isolement zitten, zonder matras, zonder geneesmiddelen of voldoende voedsel.

Volgens de familie van de heer Aarrass heeft Marokko de maatregel van het CAT nog altijd niet uitgevoerd. Is deze maatregel geen manier om meer diplomatieke druk uit te oefenen om een einde te maken aan deze mishandelingen? U had me gezegd dat u Marokko er niet kan toe dwingen om ons onze consulaire bijstand te laten uitoefenen. Zou u het Nottebohm-arrest over de dominante nationaliteit niet kunnen doen gelden? U zou dit bij het Internationaal Gerechtshof aanhangig kunnen maken.

**07.02** Minister Didier Reynders (Frans): Mijn diensten volgen het lot van de in Marokko

électoral.

Je continue de croire en votre diplomatie et en celle des parlementaires et poursuivrai mon travail en ce sens. On n'a pas intérêt à ce que le pays se retrouve dans l'isolement, comme au Burundi. Tant qu'il y a des possibilités d'apaisement, nous devons garder la tête froide en la matière. Tous les parlementaires qui prennent position sont relayés en RDC.

*L'incident est clos.*

**07** Question de M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation d'un citoyen belge actuellement incarcéré au Maroc au regard d'une mesure provisoire adoptée à l'égard de ce pays et pour cette affaire par une instance de l'ONU" (n° 18210)

**07.01** Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Suite à une requête introduite par les avocats de M. Ali Aarrass auprès du Comité contre la torture du Haut Commissariat aux droits de l'homme des Nations Unies (CAT), celui-ci a adopté une mesure provisoire à l'égard du Maroc, de manière exceptionnelle. Il a exhorté ce pays à alléger le régime pénitentiaire du requérant et à garantir ses droits en tant que détenu, afin de lui éviter tout dommage irréversible. Cette mesure a été prise en raison de la persistance des actes de torture, des traitements cruels, inhumains et dégradants à l'égard de notre concitoyen. M. Aarrass serait en isolement total depuis plus de six mois, sans matelas, soins médicaux ou nourriture en suffisance.

Selon la famille de M. Aarrass, cette mesure du CAT n'a toujours pas été mise en œuvre par le Maroc. N'est-elle pas un moyen de plus d'exercer les pressions diplomatiques nécessaires à la fin de ces maltraitements? Vous m'aviez dit ne pas pouvoir obliger le Maroc à vous laisser exercer une assistance consulaire. Ne pourriez-vous pas faire valoir les arrêts Nottebohm portant sur la nationalité prépondérante? Vous pourriez dès lors saisir la Cour internationale de justice.

**07.02** Didier Reynders, ministre (en français): Mes services suivent attentivement le sort de ce

opgesloten Belg aandachtig op, maar de Marokkaanse autoriteiten antwoorden systematisch dat we tussenbeide komen voor een persoon die veroordeeld werd voor terrorisme.

Het Marokkaanse Hof van Cassatie, het hoogste gerechtshof van het land, heeft zijn cassatieberoep verworpen en bekrachtigt hiermee de veroordeling tot een gevangenisstraf van twaalf jaar. Er wordt nu onderhandeld over het detentieregime. Het Comité tegen Foltering van de Verenigde Naties heeft een verlichting van dit detentieregime gevraagd. Na een bezoek eind 2016 heeft de Marokkaanse nationale raad voor de mensenrechten aanbevelingen gedaan. De Marokkaanse autoriteiten blijven onze bescherming en onze consulaire bezoeken afwijzen. We onderhandelen over een humanitair bezoek dat een rechtstreeks contact en een analyse van het detentieregime mogelijk moet maken.

**07.03 Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): Het begrip 'terrorisme' dekt in onze Europese democratieën niet dezelfde lading als in Marokko, dat ook politieke opposanten als terroristen aanmerkt.

U hebt geen antwoord gegeven in verband met de rechtspraak van het Internationaal Gerechtshof, meer bepaald het arrest-Nottebohm over de 'dominante nationaliteit' – al weten en betreuren we dat Marokko iemand met de dubbele – waaronder Marokkaanse – nationaliteit voor alles als een Marokkaan beschouwt. Een beroep voor het Internationaal Gerechtshof kan als extra drukkingsmiddel worden gebruikt, naast uw bilaterale initiatieven en uw contacten met uw Marokkaanse ambtgenoot, nu de humanitaire situatie van de gedetineerde blijkt te verslechteren.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Vraag nr. 18320 van de heer De Vriendt wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

**08** **Vraag van de heer Stéphane Crusnière aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de aanpak van de EU om de doelstellingen inzake duurzame ontwikkeling te bereiken in 2030" (nr. 18594)**

**08.01 Stéphane Crusnière** (PS): U hebt, samen met enkele Europese collega's, de Europese Unie via een brief aan commissaris Malmström aangezocht rekening te houden met de doelstellingen inzake duurzame ontwikkeling. Ik heb met mijn fractie een resolutie ingediend waarin we

ressortissant belge incarcéré au Maroc, mais les autorités marocaines nous répondent systématiquement que nous intervenons pour une personne condamnée pour terrorisme.

La Cour de cassation marocaine, plus haute juridiction du pays, a rejeté son pourvoi en cassation, validant ainsi la condamnation à 12 ans de prison. Les pourparlers se concentrent désormais sur le régime de détention. Le Comité contre la torture des Nations Unies a demandé d'alléger ce régime. Le Conseil national des droits de l'homme marocain a émis des recommandations après une visite d'investigation fin 2016. Les autorités marocaines continuent de rejeter notre protection et nos visites consulaires. Nous négocions une visite humanitaire qui nous permettrait un contact direct et une analyse du régime d'incarcération.

**07.03 Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): Le mot "terrorisme" n'a pas le même sens dans nos démocraties d'Europe occidentale qu'au Maroc, qui utilise parfois ce terme pour les opposants politiques.

Vous n'avez pas répondu sur la jurisprudence de la Cour internationale de justice, à savoir l'arrêt Nottebohm sur la nationalité prépondérante, même si nous déplorons que le Maroc considère un binational marocain avant tout comme un Marocain. Ce recours, qui est un élément neuf, pourrait être utile comme moyen de pression politique en plus de vos initiatives bilatérales et dans vos relations avec votre homologue marocain, alors que la situation humanitaire du détenu semble s'aggraver.

*L'incident est clos.*

La **présidente**: La question n° 18320 de M. De Vriendt est transformée en question écrite.

**08** **Question de M. Stéphane Crusnière au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'action de l'UE pour atteindre les ODD en 2030" (n° 18594)**

**08.01 Stéphane Crusnière** (PS): Vous avez adressé avec quelques collègues européens un courrier à la commissaire Malmström afin de demander à l'Union Européenne de prendre en compte les objectifs pour le développement durable. J'ai déposé avec mon groupe une



vragen om als Parlement meer te worden betrokken bij de verwezenlijking van deze doelstellingen.

Kunt u me meer informatie geven over die brief aan mevrouw Malmström? Bent u op de hoogte van de resolutie die ik met mijn fractie heb ingediend en wat is uw mening hierover?

**08.02** Minister **Didier Reynders** (*Frans*): In de aanloop naar de Raad Buitenlandse Zaken/Handel van 11 mei, en in het licht van het geplande debat over de transversale uitvoering van de vrijhandelsakkoorden van de Europese Unie, hebben we vijf lidstaten waarmee België nauwe banden heeft, gevraagd om samen het belang te benadrukken van de sociale en milieunormen in de handelsakkoorden van de Europese Unie.

Dit initiatief strookt met het beleid van de federale regering om inclusieve en billijke vrijhandel te bevorderen en met mijn persoonlijk engagement.

Het Parlement is op de hoogte van mijn deelname aan een openbaar debat eind februari in Genève met de heren Ryder en Azevedo, de directeuren-generaal van respectievelijk de IAO en de WTO.

In de brief worden concrete acties voorgesteld die binnen de bestaande kaders zouden kunnen worden uitgevoerd.

Mijn collega's en ik pleiten voor een intensere samenwerking met de multilaterale organisaties, voor complementariteit van de Europese delegaties en de ambassades van de lidstaten en voor coherentie tussen het handelsbeleid van de Unie en haar andere bevoegdheidsgebieden, waaronder ontwikkelingssamenwerking.

Mijn collega De Croo en zijn ambtsgenoten hebben de nadruk gelegd op het verband tussen ontwikkeling en de andere beleidsdomeinen van de Unie toen ze op 18 mei een gezamenlijke verklaring, de Europese consensus inzake ontwikkeling, aannamen.

Die Belgische boodschap komt zeer gelegen, aangezien de Commissie de deskundigen van de lidstaten heeft verzocht zich over dezelfde thematiek te buigen. Ik denk dat andere partners zich bij ons hebben aangesloten.

*Het incident is gesloten.*

**09** **Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse**

résolution demandant une plus grande implication du Parlement pour atteindre ces objectifs.

Pouvez-vous me donner davantage de détails sur ce courrier? Avez-vous pris connaissance de la résolution déposée avec mon groupe et qu'en pensez-vous?

**08.02** **Didier Reynders**, ministre (*en français*): En préparation du Conseil Affaires étrangères-Commerce du 11 mai, nous avons approché cinq États membres proches de la Belgique pour un plaidoyer sur l'importance des normes sociales et environnementales contenues dans les accords commerciaux de l'Union européenne, en vue du débat programmé sur la mise en oeuvre transversale des accords de libre échange de l'Union européenne.

Cette initiative cadre avec la politique du gouvernement fédéral en faveur d'un libre échange inclusif et équitable et avec mon engagement personnel.

J'ai informé le Parlement de ma participation à une discussion publique fin février à Genève avec MM. Ryder et Azevedo, les directeurs généraux respectifs de l'OIT et de l'OMC.

La lettre identifie des pistes d'action concrètes qui pourraient être mises en oeuvre dans des cadres existants.

Mes collègues et moi y plaidons le renforcement de la coopération avec les organisations multilatérales et la complémentarité des délégations européennes et des ambassades des États membres ainsi que pour une cohérence entre la politique commerciale de l'Union et ses autres champs de compétences dont la coopération au développement.

Mon collègue De Croo et ses homologues ont mis l'accent sur le lien entre le développement et les autres politiques de l'Union en adoptant le 18 mai une déclaration conjointe concernant le consensus européen pour le développement.

Ce message belge arrive opportunément quand la Commission a invité les experts des États membres à travailler sur la même thématique. Je crois que nous sommes rejoints par d'autres partenaires.

*L'incident est clos.*

**09** **Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires**

**Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het Arabisch als officiële taal in Israël" (nr. 18658)**

**étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'arabe en tant que langue officielle en Israël" (n° 18658)**

**09.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Op 8 mei besliste de Israëlische regering om het Arabisch, vandaag een van de officiële talen in Israël, te degraderen. De sprekers van het Arabisch zouden wel nog in hun taal de toegang tot de staatsdiensten behouden, maar de officiële tweetaligheid van het overheidsapparaat wordt afgeschaft. Het Arabisch is nochtans de moedertaal van ongeveer 20% van de Israëlische staatsburgers. De degradatie moet worden gezien in de evolutie van de laatste decennia naar een staat met een uitgesproken Joods karakter.

**09.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Le 8 mai, le gouvernement israélien a décidé de rétrograder l'arabe, qui est actuellement l'une des langues officielles en Israël. Les arabophones pourraient encore toujours communiquer avec les services de l'État dans leur langue, mais le bilinguisme officiel de l'appareil d'État est supprimé. L'arabe est pourtant la langue maternelle d'environ 20 % des citoyens israéliens. Cette rétrogradation s'inscrit dans le cadre de l'évolution d'Israël, au cours des dernières décennies, vers un État à caractère juif manifeste.

Wat vindt de minister van deze evolutie? Zal hij zijn bezorgdheid erover uiten ten aanzien van de Israëlische ambassadeur?

Que pense le ministre de cette évolution? Fera-t-il part de sa préoccupation à cet égard auprès de l'ambassadeur israélien?

**09.02 Minister Didier Reynders** (Nederlands): Israël is een verdragspartij bij diverse VN-mensenrechtenverdragen, hetgeen verplichtingen inhoudt op het vlak van de rechten van minderheden. België heeft de situatie van minderheden in Israël aangekaart tijdens de UPR van Israël in oktober 2013. Een van de Belgische aanbevelingen ging over de gelijkheid tussen burgers op het vlak van economische-, sociale- en culturele rechten. Israël heeft de aanbevelingen aanvaard.

**09.02 Didier Reynders**, ministre (en néerlandais): Israël est partie à diverses conventions de l'ONU en matière de droits de l'homme, lesquelles entraînent des obligations sur le plan des droits des minorités. La Belgique a épinglé la situation des minorités en Israël lors de l'UPR d'Israël en octobre 2013. L'une des recommandations de la Belgique concernait l'égalité entre citoyens sur le plan des droits économiques, sociaux et culturels. Israël a accepté les recommandations.

De tekst die aan het Arabisch een speciaal statuut gaf ten aanzien van het Hebreeuws, werd bij een preliminaire lezing door een ministerieel comité op 10 mei goedgekeurd. De Israëlische regering heeft echter aangegeven de tekst te willen wijzigen. Het is niet uitgesloten dat de rechten van alle burgers van Israël in de nieuwe versie gewaarborgd zullen blijven. Ons standpunt zullen we moeten baseren op de definitieve versie van de tekst.

Le texte qui conférait à l'arabe un statut spécial par rapport à l'hébreu a été approuvé lors d'une lecture préliminaire par un comité ministériel qui s'est réuni le 10 mai. Le gouvernement israélien a toutefois indiqué qu'il souhaitait modifier le texte. Il n'est pas exclu que les droits de tous les citoyens d'Israël resteront garantis dans la nouvelle version. Nous devons baser notre point de vue sur la version définitive du texte.

België kan inzake taalwetgeving alleszins een adviserende rol spelen.

En matière de législation linguistique, la Belgique peut en tout cas donner des conseils.

**09.03 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Dat laatste klopt! Het feit dat de regering de tekst herwerkt, wijst er misschien op dat ze tegenstand krijgt. Dat geeft ruimte om de regering van Israël een signaal te geven. Het is in de huidige explosieve situatie geen goed idee om nog meer olie op het vuur te gieten.

**09.03 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Voilà qui est on ne peut plus vrai! Le fait que le gouvernement retravaille le texte montre peut-être qu'il se heurte à une opposition. Cela donne une marge de manœuvre pour adresser un signal à Israël. Dans la situation explosive actuelle, ce n'est une bonne idée de jeter encore davantage d'huile sur le feu.

*Het incident is gesloten.*

*L'incident est clos.*

**10 Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de**

**10 Question de M. Wouter De Vriendt au vice-**

**vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in de Gazastrook" (nr. 18659)**

**10.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): De Israëlische blokkade van de Gazastrook is deze maand tien jaar oud. In die periode zijn de leefomstandigheden van de bevolking erop achteruit gegaan en er is geen uitzicht op verbetering.

Is er op Europees vlak voldoende aandacht voor Gaza? Zal de minister de humanitaire situatie in Gaza opnieuw op de agenda zetten? Zal hij bij Israël pleiten voor de afschaffing van de illegale blokkade?

Het Gaza Reconstruction Mechanism is nu drie jaar van kracht maar resultaten blijven uit door de logge administratie en door het feit dat Israël nog steeds de eindbeslissing heeft inzake de invoer van goederen naar de Gazastrook. Zal de minister op het niveau van de VN en bilateraal met Israël en de Palestijnse Autoriteit pleiten voor een aanpassing van het Gaza Reconstruction Mechanism?

Welke richtlijnen gelden voor de Belgische diplomatie en voor ngo's die met Belgisch geld actief zijn in Gaza? Mogen zij functionele contacten hebben met Hamas, zolang het geen politieke contacten zijn? Welke richtlijnen hanteren andere landen omtrent contacten met Hamas? Verandert het nieuwe Hamas-charter van twee weken geleden iets op dit vlak?

**10.02 Minister Didier Reynders** (Nederlands): Ook ik ben bezorgd over de situatie. Het is trouwens een van de redenen waarom ik vorig jaar een bezoek ter plaatse heb gebracht.

Ook de EU is bezorgd en blijft investeren in projecten om de humanitaire situatie in de Gazastrook te verbeteren. Ons land wil daaraan bijdragen. Tijdens mijn verblijf bracht ik een bezoek aan een school die met onze steun werd gerenoveerd.

Ons standpunt blijft ondertussen ongewijzigd. Wij roepen alle partijen op om snel maatregelen te nemen om de politieke, economische en veiligheidssituatie in de Gazastrook te verbeteren. Wij eisen het afbreken van de afsluiting, het openstellen van de grensovergangen, het aanpakken van de veiligheidszorgen van Israël en

**premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation dans la bande de Gaza" (n° 18659)**

**10.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Le blocus israélien de la bande de Gaza a débuté il y a dix ans ce mois-ci. Au cours de cette période, les conditions de vie de la population ont régressé et il n'y a guère de perspectives d'amélioration.

Est-on suffisamment attentif à la situation à Gaza au niveau européen? Le ministre inscrira-t-il les problèmes humanitaires à Gaza à nouveau à l'agenda politique? Plaidera-t-il auprès d'Israël en faveur de la suppression du blocus illégal?

Le mécanisme de reconstruction de Gaza est d'application depuis trois ans mais les résultats se font attendre en raison de problèmes de bureaucratie et du fait qu'Israël n'a toujours pas pris de décision finale concernant l'importation de marchandises vers la bande de Gaza. Le ministre plaidera-t-il au niveau de l'ONU et au niveau bilatéral avec Israël et l'Autorité palestinienne en faveur d'une adaptation du mécanisme de reconstruction de Gaza?

Quelles directives ont été données à la diplomatie belge et aux ONG qui déploient à Gaza des activités financées par la Belgique? Sont-elles autorisées à entretenir des contacts fonctionnels avec le Hamas, tant qu'il ne s'agit pas de contacts politiques? Quelles directives les autres pays appliquent-ils dans le cadre de leurs contacts avec le Hamas? La nouvelle charte du Hamas adoptée il y a deux semaines change-t-elle la situation?

**10.02 Didier Reynders**, ministre (en néerlandais): Je suis moi aussi préoccupé par la situation. C'est d'ailleurs l'une des raisons pour lesquelles je me suis rendu sur place l'année dernière.

L'UE est également préoccupée et continue d'investir dans des projets afin d'améliorer la situation humanitaire à Gaza. Notre pays entend participer à cette entreprise. Lors de mon séjour, j'ai visité une école qui avait été rénovée avec notre appui.

Dans l'intervalle, notre point de vue demeure inchangé. Nous en appelons à toutes les parties pour qu'elles prennent rapidement des mesures pour améliorer la situation politique, économique et sécuritaire dans la bande de Gaza. Nous exigeons le démantèlement de la clôture, l'ouverture des passages aux frontières ainsi que des garanties

het garanderen van de humanitaire toegang tot Gaza.

concernant l'accès humanitaire à Gaza.

Israël moet erop toezien dat de burgerbevolking in de Gazastrook kan blijven gebruik maken van basisdiensten, zoals elektriciteit. Ook de Palestijnse Autoriteit moet haar verantwoordelijkheid nemen.

Israël doit veiller à ce que la population civile puisse continuer à utiliser les services de base, comme l'électricité. L'Autorité palestinienne doit également prendre ses responsabilités.

Niet het Gaza Reconstruction Mechanism is een probleem, maar eerder het feit dat de toegelaten hoeveelheden te laag zijn en dat sommige goederen niet toegelaten worden.

Ce n'est pas le mécanisme de la reconstruction de Gaza qui pose problème, mais plutôt le fait que les quantités autorisées sont trop faibles et que certaines marchandises ne sont pas autorisées.

In een recent document erkent Hamas Israël niet, neemt het geen afstand van geweld en worden de Oslo-akkoorden verworpen. Ons standpunt inzake Hamas blijft dus ongewijzigd: het is een terroristische organisatie waarmee we geen contact onderhouden.

Dans un document récent, le Hamas ne reconnaît pas Israël, ne s'écarte aucunement de la violence et rejette les accords d'Oslo. Notre point de vue par rapport au Hamas reste donc inchangé: il s'agit d'une organisation terroriste avec laquelle nous n'entretenons pas de contacts.

We pleiten voor contact tussen de Israëlische en Palestijnse overheden, maar dat is er tot nu toe niet. Er zou misschien een initiatief van de VS komen, maar wij blijven ook pleiten voor een rol voor de EU.

Nous plaidons pour un contact direct entre les gouvernements israélien et palestinien, mais celui-ci ne s'est toujours pas réalisé à ce jour. Peut-être les États-Unis lanceront-ils une initiative en ce sens, mais nous continuons à plaider pour que l'UE joue également un rôle.

**10.03 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Het Gaza Reconstruction Mechanism draagt niet bij tot de heropbouw van Gaza. De humanitaire situatie is er slechter dan ooit. De meeste materialen die nodig zijn, staan op de *dual use*-lijst.

**10.03 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Le mécanisme de la reconstruction de Gaza ne contribue pas à la reconstruction de Gaza. La situation humanitaire est plus précaire que jamais. La plupart des matériaux nécessaires se trouvent sur la liste des matériaux à double usage.

We moeten de situatie in Gaza duidelijk opnieuw op de Europese agenda zetten. Ook België moet blijven investeren in humanitaire projecten in Gaza. We moeten politieke druk uitoefenen op Israël om een einde te maken aan de illegale blokkade rond Gaza.

Nous devons clairement inscrire à nouveau à l'agenda européen la situation à Gaza. La Belgique doit également continuer à investir dans des projets humanitaires à Gaza. Nous devons exercer des pressions politiques sur Israël afin de mettre un terme au blocus illégal autour de Gaza.

Is het mogelijk voor de Belgische diplomatie of ngo's om functioneel contact te hebben met Hamas? Dat kan namelijk nodig zijn voor onze ontwikkelingsprojecten.

Est-il possible pour la diplomatie belge ou pour les ONG d'avoir un contact fonctionnel avec le Hamas? Ce contact peut en effet s'avérer nécessaire pour nos projets de coopération au développement.

**10.04 Minister Didier Reynders** (Nederlands): Hamas staat op een EU-lijst van terroristische organisaties. Zelfs een functioneel contact is dan niet evident.

**10.04 Didier Reynders**, ministre (en néerlandais): Le Hamas figure sur la liste UE des organisations terroristes. Même un contact fonctionnel n'est dans ce cas pas évident.

**10.05 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Maar het is wel de politieke autoriteit in Gaza.

**10.05 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Mais le Hamas incarne l'autorité politique à Gaza.

**10.06 Minister Didier Reynders** (Nederlands): Ik zou ook geen functioneel contact opnemen met bijvoorbeeld Daesh.

**10.06 Didier Reynders**, ministre (en néerlandais): Je n'entretiendrais pas de contacts fonctionnels non plus avec par exemple Daesh.

**10.07 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Hebben andere Europese contact met Hamas?

**10.08 Minister Didier Reynders** (Nederlands): Ook zij hebben geen contact.

**10.09 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Kan de minister meer details geven over dat mogelijke initiatief van de VS?

**10.10 Minister Didier Reynders** (Nederlands): Wij wachten daar nog altijd op.

*Het incident is gesloten.*

**11 Vraag van de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de schadevergoeding voor de Israëliëse vernielingen" (nr. 18660)**

**11.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Op 24 november 2016 drong de Kamer in een resolutie aan om samen met Europese partners of bilateraal ten aanzien van Israël compensaties te vragen voor de vernieling van projecten met Belgische financiering.

Zijn er ondertussen Europese partners hiervoor gevonden? Zijn er al concrete stappen in die zin ondernomen? Heeft België zelf de Israëliëse autoriteiten hierover gecontacteerd? Heeft u rond dit voornemen al signalen van de Israëliëse autoriteiten opgevangen?

De kans is groot dat er binnenkort in de regio ten oosten van Jeruzalem een Belgisch zonnepanelenproject zal worden vernield. Wordt er door ons op dergelijke nieuwe vernielingen door Israël geanticipeerd? Ligt er een plan klaar om gepast te reageren?

**11.02 Minister Didier Reynders** (Nederlands): De humanitaire interventies in Zone C werden in overeenstemming met het internationaal humanitair recht uitgevoerd. De vernielingen hiervan druisen in tegen internationaal humanitair recht en zijn onaanvaardbaar. Minister De Croo en ikzelf hebben dat al meermaals aangeklaagd en onze mening is nog steeds dezelfde.

We zijn ons bewust van het gevaar dat er dreigt met betrekking tot dat Belgisch project en proberen

**10.07 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): D'autres pays européens entretiennent-ils des contacts avec le Hamas?

**10.08 Didier Reynders**, ministre (en néerlandais): Ils n'entretiennent pas de contacts non plus.

**10.09 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Le ministre peut-il en dire davantage concernant cette éventuelle initiative des États-Unis?

**10.10 Didier Reynders**, ministre (en néerlandais): Nous sommes toujours dans l'attente à cet égard.

*L'incident est clos.*

**11 Question de M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le dédommagement pour les destructions israéliennes" (n° 18660)**

**11.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Le 24 novembre 2016, la Chambre a insisté dans une résolution pour que, avec ses partenaires européens ou dans un contexte bilatéral, la Belgique réclame à Israël des compensations pour la destruction de projets financés avec des fonds belges.

Des partenaires européens prêts à nous suivre sur cette voie ont-ils été trouvés dans l'intervalle? Des initiatives concrètes ont-elles déjà été prises? La Belgique a-t-elle elle-même contacté les autorités israéliennes à ce sujet? Avez-vous, concernant l'intention exprimée dans la résolution, déjà reçu des signaux des autorités israéliennes?

Le risque est grand qu'un projet belge de panneaux solaires installés dans la région à l'Est de Jérusalem soit prochainement détruit. Les éventuelles nouvelles destructions par Israël sont-elles anticipées par notre pays? Un plan a-t-il été préparé pour que réagissions de manière adéquate?

**11.02 Didier Reynders**, ministre (en néerlandais): Les interventions humanitaires dans la zone C ont été réalisées conformément au droit humanitaire. Leur destruction est totalement contraire au droit humanitaire international et est inacceptable. Le ministre De Croo et moi-même avons déjà dénoncé ces destructions à plusieurs reprises et notre opinion à cet égard est demeurée inchangée.

Nous sommes conscients du danger qui menace ce projet belge et tentons d'œuvrer de manière

preventief te werken. Het is niet het enige bedreigde project. Er werden iets meer dan veertig bevelen tot vernietiging uitgevaardigd. Er werden in Tel Aviv al stappen ondernomen door zowel België als door de andere ambassadeurs van de Europese Unie. Onze partners in dergelijke aangelegenheden zijn dan ook de ambassadeurs van de EU in Israël en het EU-delegatiehoofd.

Er zijn sinds die resolutie geen nieuwe vernielingen geweest. We blijven overleggen met de Europese lidstaten om onze houding te bepalen mochten er opnieuw vernietigingen voordoen. Los hiervan staat België alleszins klaar om eventueel bilaterale stappen te ondernemen. In dat geval zal er rekening gehouden worden met artikelen 9 en 10 van de resolutie.

**11.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen):** De dialoog tussen Europa en Israël heeft nog maar tot weinig resultaat geleid. Tot nu toe verkreeg geen enkele lidstaat compensatie van Israël voor de vernieling van infrastructuur.

Er moet, conform de resolutie, bilateraal druk op de Israëlische regering uitgeoefend worden. Er is tevens een voorstel nodig tot het verkrijgen van compensaties voor de vernielingen die al gebeurd zijn.

*Het incident is gesloten.*

**12 Vraag van mevrouw Rita Bellens aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het bezoek van de Minsk Group aan Nagorno-Karabach" (nr. 18678)**

**12.01 Rita Bellens (N-VA):** De Minsk-groep van de OVSE (Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa) heeft eind maart Nagorno-Karabach bezocht in het raam van het bemiddelingsproces tussen Armenië en Azerbeidzjan. De laatste tijd zijn er geregeld schermutselingen op de zogenaamde *line of contact* en het OVSE-kantoor in Erevan is gesloten.

Wat zijn de laatste ontwikkelingen in het vredesproces? Welke gevolgen heeft die sluiting? Op welke termijn ziet de Minsk-groep een oplossing mogelijk van het probleem in Nagorno-Karabach?

**12.02 Minister Didier Reynders (Nederlands):** Sinds de opflakking van geweld in april 2016 blijft de toestand langs de bestandslijn volatiel. Op 24 en 25 februari waren er hevige schermutselingen en in

préventive. Ce n'est pas le seul projet menacé. Plus de quarante ordres de destruction ont été promulgués. Des initiatives ont déjà été prises auprès de Tel-Aviv, tant par la Belgique que par les autres ambassadeurs de l'Union européenne. Nos partenaires dans ces dossiers sont les ambassadeurs de l'UE à Israël et le chef de délégation de l'UE.

Depuis la résolution, il n'y a plus eu de nouvelles destructions. Nous continuons de nous concerter avec les États membres européens pour déterminer notre attitude en cas de nouvelles destructions. Indépendamment de cela, la Belgique est en tout état de cause prête à prendre éventuellement des initiatives bilatérales. Dans ce cas, il sera tenu compte des articles 9 et 10 de la résolution.

**11.03 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen):** Le dialogue entre l'Europe et Israël n'a encore produit que de maigres résultats. À ce jour, aucun État membre n'a obtenu de compensation pour des infrastructures détruites.

Conformément à la résolution, nous devons exercer des pressions bilatérales sur le gouvernement israélien. Une proposition est également nécessaire concernant l'obtention de compensations pour des destructions qui ont déjà eu lieu.

*L'incident est clos.*

**12 Question de Mme Rita Bellens au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la visite du Groupe de Minsk au Haut-Karabagh" (n° 18678)**

**12.01 Rita Bellens (N-VA):** Le Groupe de Minsk de l'OSCE (Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe) a effectué fin mars une visite au Haut-Karabagh dans le cadre du processus de médiation entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan. Ces derniers temps, des accrochages ont régulièrement lieu sur la "ligne de contact" et le bureau de l'OSCE d'Erevan est fermé.

Quels sont les derniers développements dans le processus de paix? Quelles sont les conséquences de cette fermeture? Dans quel délai une solution au problème du Haut-Karabagh est-elle susceptible de se dessiner selon le Groupe de Minsk?

**12.02 Didier Reynders, ministre (en néerlandais):** Depuis la nouvelle flambée de violence en avril 2016, la situation le long de la ligne de démarcation reste volatile. De violents accrochages ont eu lieu

de periode tussen 15 en 17 mei was dat opnieuw zo. Beide partijen beschuldigen elkaar van schendingen van het staakt-het-vuren.

Azerbeidzjan hoopt dat deze spanning de aanzet zou kunnen zijn om een akkoord te bereiken over teruggave van het territorium in ruil voor vrede, maar het Armeense wantrouwen is groot. Bij de recente parlementsverkiezingen in Armenië behield de Republikeinse Partij van president Sarkisian de macht, terwijl Azerbeidzjan Sarkisian beschouwt als een hardliner. Dit antagonisme maakt het zoeken naar een oplossing voor de Minsk-groep erg moeilijk. Azerbeidzjan verwijt hen enkel interesse te hebben in een status-quo.

Op 28 april bleken tijdens een trilaterale bijeenkomst van de ministers van Buitenlandse Zaken in Moskou de standpunten van beide landen te veel uit elkaar te liggen. De vertegenwoordiger van het huidige Oostenrijkse OVSE-voorzitterschap was daar aanwezig en Frankrijk, Rusland en de Verenigde Staten zouden als co-voorzitters van de Minsk-groep in de komende maand ter plaatse gaan. De sluiting van het OVSE-kantoor is uiteraard slecht nieuws voor zowel het vredesproces als voor de OVSE-bijstand aan Armeense instellingen die de OVSE-waarden mee moeten uitdragen.

Eind 2016 protesteerde Azerbeidzjan tegen de steun van het OVSE-bureau aan de humanitaire ontminningsprogramma's, die deels de omstreden zones rond Nagorno-Karabach zouden betreffen. Armenië was bereid om die programma's te schrappen, maar niet om dat op vraag van Azerbeidzjan ook officieel te notificeren aan de aan OVSE deelnemende landen. Een ultieme verzoeningspoging onder het Oostenrijkse voorzitterschap faalde en in de huidige ongunstige conjunctuur lijkt er helaas weinig kans op een doorbraak in het vredesproces. De EU en dus ook België voelen zich dan ook aangespoord om de inspanning van de Minsk-groep te ondersteunen, maar de EU heeft slechts indirect een bemiddelingsrol via de heer Herbert Salber, EU-speciaal vertegenwoordiger voor de Zuid-Kaukasus.

**12.03 Rita Bellens (N-VA):** De werking van de OVSE wordt enorm bemoeilijkt door de sluiting van het kantoor in Erevan, maar beslissingen worden ook constant geblokkeerd en de financiering van het OVSE staat onder druk. Wij appreciëren de steun aan de Minsk-groep en hopen dat de minister ook de OVSE evenzeer blijft ondersteunen.

*Het incident is gesloten.*

les 24 et 25 février et la situation s'est répétée le 15 et le 17 mai. Les deux parties s'accusent mutuellement de violation du cessez-le-feu.

L'Azerbaïdjan espère que cette tension pourra déboucher sur un accord de restitution du territoire en échange de la paix, mais la méfiance de l'Arménie est grande. À l'occasion des récentes élections parlementaires en Arménie, le parti républicain du président Sarkissian a conservé le pouvoir, alors que l'Azerbaïdjan considère Sarkissian comme un partisan de la ligne dure. Cet antagonisme rend la recherche d'une solution par le Groupe de Minsk particulièrement ardue. L'Azerbaïdjan lui reproche de rechercher uniquement le statu quo.

Lors d'une rencontre trilatérale des ministres des Affaires étrangères à Moscou le 28 avril, il s'est avéré que les positions des deux pays sont trop éloignées. Le représentant de l'actuelle présidence autrichienne de l'OSCE y était présent et, en tant que co-présidents du Groupe de Minsk, la France, la Russie et les États-Unis allaient se rendre sur place le mois prochain. La fermeture du bureau de l'OSCE est évidemment une mauvaise nouvelle tant par rapport au processus de paix que par rapport à l'assistance de l'OSCE aux institutions arméniennes qui doivent diffuser les valeurs de l'OSCE.

Fin 2016, l'Azerbaïdjan a protesté contre l'aide du bureau de l'OSCE à des programmes humanitaires de déminage qui concerneraient partiellement les zones contestées autour du Haut-Karabagh. L'Arménie était disposée à rayer ce programme mais non de le notifier officiellement à la demande de l'Azerbaïdjan aux pays participants de l'OSCE. Une ultime tentative de conciliation menée sous la présidence autrichienne a échoué et, dans la conjoncture défavorable actuelle, les chances de percée dans le processus de paix semblent hélas minimes. L'UE, et donc également la Belgique, ne joue qu'indirectement un rôle de médiateur par l'intermédiaire de M. Herbert Salber, représentant spécial de l'UE pour le Sud-Caucase.

**12.03 Rita Bellens (N-VA):** Le fonctionnement de l'OSCE est gravement entravé par la fermeture du bureau à Erevan mais des décisions sont également constamment bloquées et le financement de l'OSCE est sous pression. Nous apprécions le soutien du Groupe de Minsk et espérons que le ministre continuera également à soutenir l'OSCE.

*L'incident est clos.*

**13** **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Rita Bellens aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "corruptieschandalen in Brazilië" (nr. 18712)
- mevrouw Rita Bellens aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het Odebrecht-schandaal" (nr. 18713)

**13.01** **Rita Bellens** (N-VA): Omkoopschandalen lijken in Brazilië een doodnormale zaak. Recentelijk kwam nu ook de nieuwe president in het vizier naar aanleiding van een onderzoek naar corruptie rond het bouwbedrijf Odebrecht.

Wat is de situatie in Brazilië? Wat is het standpunt van onze regering over deze situatie en over de positie van president Temer? Worden er Belgische bedrijven genoemd in het schandaal? Welke verdragen bestaan er tussen ons land en Brazilië over de uitwisseling van informatie in gerechtelijke onderzoeken?

**13.02** **Minister Didier Reynders** (*Nederlands*): Op vraag van de Braziliaanse federaal procureur-generaal werd een rechter van het Hooggerechtshof belast met het dossier over het Lava Jato-corruptieonderzoek. Hij opende een onderzoek naar 8 ministers, 20 senatoren, 40 kamerleden en verschillende gouverneurs.

Dossiers van ongeveer 200 andere personen werden naar lagere rechtbanken doorverwezen, waaronder dat over de oud-presidenten Cardoso, Dilma en Lula. Dit alles was het gevolg van de bekentenissen van kaderleden van Odebrecht over corruptie met illegale campagnefinanciering en witwaspraktijken.

De onderzoeken zijn pas gestart. Er werd nog niemand in beschuldiging gesteld of veroordeeld. De eigenaar van een ander bedrijf heeft in ruil voor strafvermindering president Temer beschuldigd van omkoping. De president ontkende de aantijgingen en weigert op te stappen. Hij vroeg aan het Hooggerechtshof toegang tot de in zijn ogen clandestiene opnames en wenst een snel onderzoek.

De onthullingen in het onderzoek naar Odebrecht hebben ook hun weerslag in Peru en Colombia. Er worden geen bedrijven uit ons land genoemd.

**13** **Questions jointes de**

- Mme Rita Bellens au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les scandales de corruption au Brésil" (n° 18712)
- Mme Rita Bellens au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le scandale Odebrecht" (n° 18713)

**13.01** **Rita Bellens** (N-VA): Les scandales de corruption semblent monnaie courante au Brésil. Récemment, c'est le nouveau président qui a été ciblé par une enquête de corruption dans le cadre de l'entreprise de construction Odebrecht.

Quelle est la situation au Brésil? Quel est le point de vue de notre gouvernement sur cette situation et sur la position du président Temer? Des entreprises belges sont-elles citées dans le scandale? Quels accords relatifs à l'échange d'information dans le cadre d'enquêtes judiciaires existent-ils entre notre pays et le Brésil?

**13.02** **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): À la demande du procureur général fédéral brésilien, un juge de la Cour suprême a été chargé du dossier relatif à l'enquête concernant l'affaire de corruption Lava Jato. Il a ouvert une enquête à l'encontre de 8 ministres, 20 sénateurs, 40 députés et plusieurs gouverneurs.

Des dossiers concernant quelque 200 personnes, dont ceux des anciens présidents Cardoso, Dilma et Lula, ont été renvoyés à des juridictions inférieures. Tout ceci est la conséquence des aveux de cadres d'Odebrecht concernant des faits de corruption accompagnés de financements de campagne illégaux et de pratiques de blanchiment.

Les enquêtes viennent à peine de démarrer. Nul n'a encore été inculpé ni condamné. En échange d'une réduction de sa peine, le propriétaire d'une autre entreprise a accusé le président Temer de corruption. Celui-ci a nié ces accusations et refuse de partir. Il a demandé à la cour suprême de pouvoir avoir accès aux enregistrements, à ses yeux clandestins, et souhaite que l'enquête avance rapidement.

Les révélations dans l'enquête Odebrecht ont également des répercussions au Pérou et en Colombie. Aucune entreprise de notre pays n'a été mentionnée.



Uit respect voor de scheiding der machten en de onafhankelijkheid van het Braziliaanse gerecht is het niet aan mij, aan de Belgische regering of de EU om uitspraken te doen over lopende onderzoeken. Dat de onderzoeken worden gevoerd, toont aan dat de rechtsstaat functioneert.

Het verdrag tussen België en Brazilië betreffende wederzijdse rechtshulp in strafzaken is op 12 mei 2017 in werking getreden. Regelmatige politieke consultaties op Belgisch en Europees niveau bieden de gelegenheid om informatie te verstrekken.

*Het incident is gesloten.*

**14 Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het moorddadige geweld in Bangassou in de Centraal-Afrikaanse Republiek" (nr. 18740)**

**14.01 Jean-Jacques Flahaux (MR):** Volgens het persagentschap Reuters hebben medewerkers van het Rode Kruis 115 doden aangetroffen in de Centraal-Afrikaanse stad Bangassou. De voorbije dagen zouden christelijke milities de moslimgemeenschap hebben aangevallen. Het dodental zou vier tot vijf keer hoger liggen dan het aantal slachtoffers dat werd bekendgemaakt door de VN, die de dood van zes blauwhelmen betreuren.

Beschikt u over informatie daaromtrent? Bevonden er zich Belgen in Bangassou?

**14.02 Minister Didier Reynders (Frans):** De berichten vanuit de Centraal-Afrikaanse Republiek zijn verontrustend, want in bepaalde gebieden is het geweld weer opgeflakkerd.

De aanval van 8 mei tegen de blauwhelmen werd gevolgd door een tweede aanval, waarbij tientallen burgerslachtoffers vielen. Onderzoek van MINUSCA heeft uitgewezen dat er tussen maart en mei 2017 121 burgers – de slachtoffers van de incidenten in Bangassou niet meegerekend – en 6 militairen van MINUSCA zijn omgekomen.

We volgen de situatie via onze ambassade in Yaoundé en de contacten met onze ereconsul ter plaatse en met Belgische militairen die deelnemen aan de EUTM-missie.

Er zijn geen Belgen in de regio Bangassou, waar zelfs niet langer humanitaire hulpverleners aanwezig zijn.

Par respect pour la séparation des pouvoirs et l'indépendance de la justice brésilienne, il ne m'appartient pas, ni au gouvernement belge ou à l'UE, de faire des déclarations sur des enquêtes en cours. Le fait que des enquêtes soient menées montre que l'État de droit fonctionne.

La convention entre la Belgique et le Brésil sur l'entraide judiciaire en matière pénale est entrée en vigueur le 12 mai 2017. Des consultations politiques régulières aux niveaux belge et européen nous donnent l'occasion de fournir des informations.

*L'incident est clos.*

**14 Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les exactions meurtrières à Bangassou en Centrafrique" (n° 18740)**

**14.01 Jean-Jacques Flahaux (MR):** Selon Reuters, des employés de la Croix-Rouge ont retrouvé 115 morts dans la ville centrafricaine de Bangassou. Au cours des derniers jours, des miliciens chrétiens auraient attaqué la communauté musulmane. Ce bilan serait quatre à cinq fois plus élevé que celui annoncé par l'ONU, qui déplore la perte de six Casques bleus.

Disposez-vous d'informations à ce propos? Y avait-il des citoyens belges à Bangassou?

**14.02 Didier Reynders, ministre (en français):** Des informations préoccupantes parviennent de la République centrafricaine, avec une résurgence des violences dans certaines zones.

L'attaque du 8 mai contre les Casques bleus a été suivie d'une deuxième attaque faisant des dizaines de victimes civiles. Selon les enquêtes de la MINUSCA, plus de 121 civils auraient été tués entre mars et mai 2017 sans compter les incidents de Bangassou et 6 militaires de la MINUSCA.

Nous suivons la situation par notre ambassade à Yaoundé et par des contacts avec notre consul honoraire en Centrafrique et par des militaires belges de la mission EUTM.

Il n'y a pas de Belges dans la zone de Bangassou, désertée même par les humanitaires.

Tijdens de vergaderingen van de VN-Peacebuilding Commission in New York over de situatie in de Centraal-Afrikaanse Republiek, heeft ons land zijn bezorgdheid uitgedrukt over de humanitaire en veiligheidssituatie en gevraagd naar verregaander maatregelen, waarbij het reguliere leger de situatie zou controleren in samenwerking met EUTM en MINUSCA. Zolang er gewapende troepen aanwezig zijn, is het moeilijk vooruitgang te boeken op het stuk van demobilisatie, overgangsjustitie en de opdrachten van de Staat.

We steunen de bemiddelingsinitiatieven van de Afrikaanse Unie en de Community of Sant'Egidio.

**14.03 Jean-Jacques Flahaux (MR):** De situatie in de Centraal-Afrikaanse republiek is precair en de buurlanden van dat land worden geteisterd door islamistisch geweld.

*Het incident is gesloten.*

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 18.02 uur.*

Lors des sessions de la Commission de consolidation de la paix à New York sur la situation en République centrafricaine, la Belgique s'est inquiétée de la situation sécuritaire et humanitaire et a demandé une action plus poussée, pour que les forces armées régulières puissent contrôler la situation en coopération avec EUTM et la MINUSCA. Tant que des groupes armés occuperont le terrain, il sera difficile d'avancer sur la démobilisation, la justice transitionnelle et les missions de l'État.

Nous soutenons les médiations menées par l'Union africaine et la Communauté Sant'Egidio.

**14.03 Jean-Jacques Flahaux (MR):** C'est une région difficile et faible avec des voisins fragilisés par les islamistes.

*L'incident est clos.*

*La réunion publique de commission est levée à 18 h 02.*